Do Võ Phi Hùng-Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

● TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh – Saigon – Hộp thư số 653 – Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.549 Chủ Nhật 20-5-62 (17 th. Tư (th.) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Tại Quốc Hội : 15 điểm cải cách kinh tế sẽ có lợi cho các giới thương kỹ nghệ gia, giới nông dân và cả giới tiêu thụ nữa
- Hội Nghị 3 Hoàng thân sắp họp : Vạn Tượng có thể nhượng 2 hộ chính nếu có đảm bảo. - Mỹ vẫn đòi Pathet Lào kui quân hẳn và chỗ cũ
- Liêu Trai.— Lá thư Luân Đôn.— Tất cả vụ Ai LAO (Trang 3 và 4)

Các báo sẽ phát hành đúng 4g30 chiều

Theo quyết định của toàn thể nhật báo Thủ Đô họp tại Tổng Nha Thông Tin chiều ngày 17-5-1962 thì:

Bắt đầu từ thứ hai 21-5-62, tất cả các nhật báo đều phát hành đúng 4g 30 chiều.

Vì vậy số báo Tự Do ra ngày thứ ba 22-5 cũng sẽ phát hành vào giờ kể trên như các báo khác.

Kết quả trận đấu bóng tròn chiều 18-5 :

Hội tuyển Q.Đ. Anh thắng Hội tuyển Q. Đ. Việt Nam 4-1

SAIGON.— Chiều 18-5, tại sân Cộng Hòa, Hội banh Quân Đội Anh đã đấu trở hòi banh Quân Đội Việt Nam.

Trận đấu khởi nổi ngay từ phút đầu. Việt Nam thắng Anh rồi đầu 4 phút 19. Nhưng tới phút 32, Quân đội Anh gỡ hòa 1-1.

Cho tới phút chót của hiệp đấu thì số vẫn vậy. Khán giả nhận thấy đội Anh không cho được cái sáng ở Saigon, mặc dầu trên bảng lý đã khá gọi là mát. Tuy nhiên vì phần kỹ thuật người ta phải nhận rằng đội Anh rất mát.

Chính vì thế, sang hiệp nhì đội Anh thắng dội. Việt Nam vào rỉ các phút 17, 21 và 30. Tổng kết, đội Anh thắng đội Việt Nam với tỷ số 4-1.

Xin nhắc lại : chiều chủ nhật sẽ có cuộc so tài giữa Quân đội Anh và hội tuyển Saigon.

CHƯƠNG TRÌNH

PHÁT THANH MỚI của đài SAIGON

Hệ thống A, 345th, (trung bình)

Thứ hai

6g00 : Mở đầu. Tin thời tiết.
6g05 : Thể dục.
6g15 : Tin vặt.
6g40 : Nhạc vui tươi.
6g45 : Câu chuyện buổi sáng.
6g50 : Nhạc vui tươi.
7g00 : Tin tức Thông cáo.
7g15 : Tiếng nói Cộng Dân — Chào vo.
7g45 : Tin nhạc thu thanh.
8g00 : Tóm tắt tin tức.
8g05 : Nhạc ngoại quốc.
8g25 : Câu chuyện cung kỹ nghệ thương mại.
8g30 : Tờ báo phát thanh đọc chậm.
9g30 : Cô nhạc Bắc - Phân thiếu thanh.
10g00 : Tin hiểu bán phá công-đồn
10g05 : Nhạc êm dịu.
11g00 : Tóm tắt tin tức.
11g05 : Nhạc êm dịu (tiếp)
11g30 : Hoạt động Kinh tế
11g40 : Tin Nhạc (Ban Vô đức Lưyên)
12g00 : Kinh tế các nước Đông châu
12g05 : Tân Nhạc (tiếp)
12g30 : Tin tức.
12g45 : Điểm báo.
13g00 : Nhạc ngoại quốc êm dịu
13g30 : Luyện thi và Pháp văn
14g00 : Nhạc ngoại quốc êm dịu
15g10 : Giải thoát
15g15 : Ca Bắc (Thái Phiên)
16g00 : Tóm tắt tin tức
16g05 : Cô nhạc V.N. thu thanh
16g40 : Tim hiểu Bản phân công-đồn
16g35 : Tân nhạc thu thanh
17g00 : Đọc chuyện
17g20 : Tân nhạc
18g00 : Câu chuyện Văn nghệ
18g05 : Cải lương (Nam Thanh)
18g40 : Câu chuyện buổi tối
18g15 : Cải lương (tiếp theo)
18g35 : Bản cổ điển
19g00 : Tân nhạc (Hoàng Trọng)
19g45 : Nhạc hòa tấu trên thanh
20g15 : Hát bội (Hát Khuyến Lệ cổ ca)
21g00 : Khoa Học kỹ thuật
21g15 : Tin vắn (Tao Đàn)
22g00 : Đọc sách (Luận thuyết)
22g25 : Nhạc thu thanh.
22g40 : Câu chuyện cùng đồng-bào miền Bắc. Sau bản nhạc sẽ : Nhắn tin.
23g00 : Nhạc ngoại quốc êm dịu.
23g20 : Thời kết tinh hình.
23g30 : Nhạc ngoại quốc êm dịu
23g55 : Tin tức. Chấm dứt

— HẾT —

CÁC MÁY BAY CHIẾN ĐẤU MỸ

đã tuần phòng ở dọc sông Cửu Long

● Oanh tạc Cơ Mỹ trên Vạn Tượng.— Dự định oanh tạc các căn cứ tiếp vận ở Trung Cộng ?— Mặt trận Lào hoàn toàn yên tĩnh ?

Hoàng thân Phouma lên máy bay về nước.—Lập trường của Tướng Nosavan dịu bớt đối với ông Phouma.

Ô. Kennedy và vấn đề Ai Lao

HOA THỊNH ĐỐN.— Trong cuộc hội báo, hôm 17-5, vẽ câu hỏi «Mỹ sẽ hành động thế nào trong trường hợp Pathet Lào tấn công các thành phố Ai Lao, tổng thống Kennedy nhắc lại rằng ông hy vọng lịnh ngưng bắn sẽ được tôn trọng. Ông không cho biết trong điều kiện nào lực lượng Mỹ sẽ can thiệp ở Lào. Vì phân Mỹ thì chủ trương một giải pháp chánh trị cho Ai Lao, bằng điều đình.

Mỹ muốn tăng lực lượng. Pathet Lào triệt thoái sau chiến tuyến khôn điểm để bảo đảm một cân bằng cho một cuộc ngưng bắn trường cửu, nhưng đặc sao cũng phải tái lập hòa bình ở Ai Lao.

Lại một lần nữa, tổng thống Kennedy tỏ ý hy vọng rằng có thể thành lập một chính phủ liên hiệp quốc gia ở Ai Lao. Ông vạch rõ rằng có những dấu hiệu cho thấy tam hoàng Ai Lao sắp mở lại cuộc thương thuyết. Theo những dấu hiệu khác thì hiện nay ở Ai Lao không có hoạt động quân sự nào cả.

Chưa tính việc oanh tạc Trung Cộng

(AP) 17-5. — Bộ quốc phòng Mỹ hiện nay chỉ chính tin tổng thống Kennedy sẵn sàng gởi thêm ba ngàn lính nữa sang Thái Lan.

Mỹ kỳ giả hôi chính phủ Mỹ có dự định oanh tạc hay không những căn cứ tiếp vận đặt tại Trung cộng để tiếp tế cho Cộng quân ở Lào và Việt Nam, phát ngôn viên bộ quốc phòng Mỹ đã tuyên bố : « Mỹ thấy chưa cần tính tới việc đó trong lúc này ».

Phân lực cơ Mỹ bắt đầu hoạt động

VẠN TƯỢNG (UPI) 17-5. Các khu trục phản lực cơ của hải quân hoàng của thủy quân lục chiến Mỹ, đã bay trên Vạn tượng sáng thứ năm rồi trên vẻ phía Bắc, dọc theo biên giới Thái-Lan. Người ta cho rằng phi cơ quân sự Mỹ đã bắt đầu tuần tiễn dọc theo biên giới Thái-Lan.

Hôm thứ tư cũng có phi cơ là bay trên Vạn tượng và các quan sát viên cho đó là oanh tạc chiến đấu cơ có từ một hàng không mẫu hạm Mỹ bay lên.

Người ta cho rằng có ít nhứt là hai phi đội khu trục phản lực cơ gồm những chiếc «Super F-100» đến đóng tại Thái lan. Theo các nhà chức trách Huế kỳ thì không quân Mỹ sẽ luôn luôn canh chừng bờ sông Cửu Long làm ranh giới giữa hai nước Thái và Lào.

Mỗi ngày xài 50 tấn vật liệu

Bộ quốc phòng Mỹ cho biết 5.000 người của quân lực Mỹ hiện ở Thái Lan sẽ dùng mỗi ngày lối 50 tấn vật liệu và thực phẩm, dầu là chưa có tác chiến. Mỗi tổ súng nổ qua biên giới Lào, số cung cấp có thể tăng lên gấp đôi, vì đơn được sử dụng nhiều và nhiên liệu cho xe hơi và phi cơ cũng dùng nhiều thêm.

Ô. Phouma về nước

(AFP) 17-5.— Hoàng thân Phouma ở BaLê đã nhận được phúc điệp của chánh phủ Vạn Tượng trả lời thông điệp trước.

Dường như chánh phủ Vạn Tượng tỏ ý muốn tôn trọng các thông cáo Zurich, Ban Hin Heup và Genève.

Hoàng thân Phouma đáp phi cơ của Hàng Không Pháp trở về Ai Lao tối thứ sau.

Lập trường của Vạn Tượng (AFP) 17-5.— Hôm thứ năm, ô. Sisouk Na Champassak quyền Ngoại trưởng, tuyên bố sáng thứ Tư Lan.

Mỹ kỳ giả hôi chính phủ Mỹ có dự định oanh tạc hay không những căn cứ tiếp vận đặt tại Trung cộng để tiếp tế cho Cộng quân ở Lào và Việt Nam, phát ngôn viên bộ quốc phòng Mỹ đã tuyên bố : « Mỹ thấy chưa cần tính tới việc đó trong lúc này ».

Phân lực cơ Mỹ bắt đầu hoạt động

VẠN TƯỢNG (UPI) 17-5. Các khu trục phản lực cơ của hải quân hoàng của thủy quân lục chiến Mỹ, đã bay trên Vạn tượng sáng thứ năm rồi trên vẻ phía Bắc, dọc theo biên giới Thái-Lan. Người ta cho rằng phi cơ quân sự Mỹ đã bắt đầu tuần tiễn dọc theo biên giới Thái-Lan.

Hôm thứ tư cũng có phi cơ là bay trên Vạn tượng và các quan sát viên cho đó là oanh tạc chiến đấu cơ có từ một hàng không mẫu hạm Mỹ bay lên.

Người ta cho rằng có ít nhứt là hai phi đội khu trục phản lực cơ gồm những chiếc «Super F-100» đến đóng tại Thái lan. Theo các nhà chức trách Huế kỳ thì không quân Mỹ sẽ luôn luôn canh chừng bờ sông Cửu Long làm ranh giới giữa hai nước Thái và Lào.

Mỗi ngày xài 50 tấn vật liệu

Bộ quốc phòng Mỹ cho biết 5.000 người của quân lực Mỹ hiện ở Thái Lan sẽ dùng mỗi ngày lối 50 tấn vật liệu và thực phẩm, dầu là chưa có tác chiến. Mỗi tổ súng nổ qua biên giới Lào, số cung cấp có thể tăng lên gấp đôi, vì đơn được sử dụng nhiều và nhiên liệu cho xe hơi và phi cơ cũng dùng nhiều thêm.

Ô. Phouma về nước

(AFP) 17-5.— Hoàng thân Phouma ở BaLê đã nhận được phúc điệp của chánh phủ Vạn Tượng trả lời thông điệp trước.

Dường như chánh phủ Vạn Tượng tỏ ý muốn tôn trọng các thông cáo Zurich, Ban Hin Heup và Genève.

Hoàng thân Phouma đáp phi cơ của Hàng Không Pháp trở về Ai Lao tối thứ sau.

Lập trường của Vạn Tượng (AFP) 17-5.— Hôm thứ năm, ô. Sisouk Na Champassak quyền Ngoại trưởng, tuyên bố sáng thứ Tư Lan Vạn tượng sẵn sàng thảo luận vấn đề phân chia các bộ quan trọng (quốc phòng và nội vụ) với Hoàng thân Phouma và có thể sẽ nhường 2 bộ đó nếu có được 1 vài bảo đảm. Ông nói thêm rằng việc xếp nhập các quân lực là một trong những trách vụ đầu tiên, chánh phủ Hoàng gia tự thấy có bổn phận làm sao cho bộ quốc phòng không lọt vào tay những nhân vật có thể làm lợi cho cộng sản.

Ô. Champassak vạch rõ rằng vì sẽ có các cuộc tuyển cử tới đây, bộ nội vụ không thể giao cho một nhân vật cực tả.

Phi phi Độc lập tại Xá Lợi

LỄ PHẬT ĐẢN tại Chùa Xá Lợi

SAIGON.— Tối hôm 17-5, một Đại lễ đã cử hành long trọng tại Chùa Xá Lợi, đường Bà Huyện Thanh Quan, để kỷ niệm Đức sanh Đức Phật Thích Ca Mâu Ni. Từ gốc đường Phan Thanh Giản — Bà Huyện Thanh Quan đến đường Phan Đình Phùng, và trong sân chùa Xá Lợi, hàng chục ngàn Phật tử, với đèn giấy trên tay, đã tham dự cuộc lễ.

Một Phái đoàn lớn thiết lập từ mấy ngày nay, đã diễn vòi chùa Xá Lợi, được trên thiết vỵ nghi lễ, với đèn đuốc sáng choang, trên hương nghi ngút. Đây là nơi cho Đại Đức trong Ban Hành Lễ giữ vị trí hai bên bàn thờ Phật, trong đó ta thấy có vị Hội Chủ Tăng Hội Phật giáo Việt Nam, Hòa Thượng Thích Tinh Khiết, tọa vào chủ lễ.

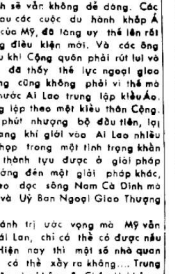
Mặt trước Phật đài, có nhiều biểu ngữ chào mừng ngày Khánh Đản, và tiếp nơi khán đài, một đèn nến, tượng trưng Đức Phật sơ sanh. Dưới Phật đài đã đóng cọc và Trung Hồ, nhà Ca Dao Phật Giáo Trần Thọ, Phó Phòng Văn Nghệ Trung Hoa, gốc Miến... luôn luôn tượng niệm đánh Phật. Đây là lần đầu tiên các Tấp đoàn Phật Giáo Việt Nam cùng hành Phật Đản trong cùng một ngày, ngày Trăng tròn tháng Tư Âm lịch, cùng một lời nói hơn bảy triệu tín đồ Phật Giáo nước chúng.

Các Thanh Thiếu niên Gia đình Phật tử, nét mặt bừa hoan trong bộ đồng phục màu xanh lam, đứng ban hàng dọc theo đường từ Chùa Xá Lợi ra đến khán đài.

Đến 20 giờ, Đại Lễ bắt đầu chu trình chuông bảo hiệu, trên thập thượng hai phần thờ Phật từ im lặng. Trong lúc đó, Ban Tổ chức buổi lễ thỉnh Chư Đại Đức Ban Hành lễ trong chùa ra và thượng đài.

Ba hồi chuông trống Bát nhã tiếp theo, giữa lúc các Thanh Thiếu niên Gia đình Phật tử Chánh Đạo bắt đầu Nhạc Đạo « Trăm Hương Đốt ». Cho Đại Đức trong ban

(Xem tiếp 4 trang 6)



Lễ Phật Đản tại chùa Xá Lợi

CHIẾN LƯỢC ĐÁ BANH THẾ NÀY NHẤT ĐỊNH KHÔNG THUA ĐƯỢC

Cuộc hội báo của Đại tướng Harkins về

Việc di chuyển Quân đội Mỹ ở Thái Lan

SAIGON.— Đại Tướng Paul D. Harkins, Tư Lệnh Viện trợ quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam và Thái Lan, đã mở một cuộc hội báo chiều hôm qua tại Bộ Tư lệnh Viện trợ Quân sự, đường Pasteur Saigon.

Đại Tướng Harkins tuyên bố đang trong trường hợp Cộng sản thắng thế ở Ai Lao, tính hình Việt Nam sẽ trở nên khó khăn hơn, nhưng, Đại Tướng nói nếp, đi nhiều chuyện là sẽ thắng bọn Cộng sản ở đây.

Đặt lại một câu hỏi, Đại tướng cho biết hiện nay chưa có một kế hoạch trực tiếp nào để Quân đội Mỹ ở Thái Lan can thiệp vào Ai Lao. Việc này của tùy ở sự hành động của Cộng sản.

Tới tham dự cuộc hội báo này cho có tướng James L. Richardson Jr. Tư lệnh các đơn vị chiến đấu Mỹ tại Thái Lan. Tướng Richardson vừa từ Saigon bay qua để hội kiến với tướng Harkins. Chiều tối hôm trước Richardson đã từ giã Saigon để Vùng Các nhận lãnh chức vụ mới.

Đại tướng Harkins cũng sẽ đi Vùng Các trong buổi sáng sớm và sẽ lưu lại đó hai ngày để viếng thăm các đơn vị Thái và Mỹ đóng ở Thái Lan.

Về việc Quân đội Mỹ đã kéo lên Thái Lan, Đại tướng Harkins tuyên bố Quân đội Mỹ có mặt tiền đất Thái là thể theo lời yêu cầu của Chính phủ Thái vì tính thế ở Ai Lao. Đại tướng nhấn mạnh đang cuộc đó hệ độ không có ý nghĩa một cuộc hành quân mở thế công, mà chỉ là một biện pháp phòng vệ.

Đại Tướng cho biết một Bộ Tư lệnh khác vẫn được đặt tại Vùng Các sau nay, nhưng Bộ Tư lệnh chính vẫn ở Saigon.

Đại Tướng Harkins cho biết Đại Tướng đã được chúng kiến một cuộc hành quân hỗ sang qua tại Phủ Yên ở Ai Lao. Tướng viết bản bom nhận thấy cuộc hành quân đó khiến rất khéo và tinh thần Quân đội Việt Nam rất cao.

TẠI QUỐC HỘI

15 điểm cải cách kinh tế

SAIGON.— Chiều hôm thứ 5, Quốc hội đã bắt đầu thảo luận và đã ấn quyết nghị các cách Kinh tế do ông Đỗ Việt Phúc trình.

Sau lời trình bày của ông Bình Năng và lời ta chính của ông Nguyễn Thời công sự tính lý ý kiến các ông Trần sinh Bền, Nguyễn Đình, Nguyễn viết Cảnh, Nguyễn Công Viên, ông Chủ tịch xin ngưng nhóm để ăng thở bữa, chưa có một quyết định gì.

Tại sao có dự án luật ?

Dự án luật cải cách Kinh tế sẽ đi có lí vì các quyền nhân sau đây :

Từ đầu năm nay, sau khi 10 Sắc luật Cải cách Tài chánh và Kinh tế được ban hành và áp dụng, thì đặc biệt trong giới kinh doanh, đã luôn cùng ngày càng phổ biến một khuynh hướng cho rằng những khó khăn hiện tại có nguyên do ở chế độ thuế khóa mới.

Từ các nghiệp đoàn chủ nhân đến các ủ chức nghiệp nghiệp, đều đưa ra những nguyện vọng những kiến nghị gởi đến hầu hết các cơ quan có thẩm quyền để mong được những biện pháp cải thiện tình hình.

Báo chí vào theo đó những tin tức kỹ, vào mà những cuộc phỏng vấn điều tra chung quanh những khó khăn của tình hình kinh tế hiện tại và phần lớn dư luận đều các nhân không khác khác kỷ.

Trước mặt dư luận xôn xao như thế, Quốc hội đã ấy thảo cho Uỷ Ban Kinh tế, nhiệm vụ điều tra : thực trạng của tình hình kinh tế như thế nào và đề ra các nguyên chính của tình hình.

Sau khi Uỷ Ban Kinh Tế quan xét tận nơi các khó khăn ở Thương khẩu, nếp xét với các giới Nông, Công Thương gia để thấu rõ tình hình và nguyện vọng của mỗi người, mà ban đăng việc chúng ta, ông Đỗ Việt Phúc đã thảo ra một Dự án Quyết nghị. « Cải Cách Kinh tế » và yêu cầu ông Chủ tịch Quốc Hội, chiếu điều 85 của Nội quy ấp dụng thủ tục quy định trong đó để cứu xét và phúc trình trước Quốc Hội.

Đặt trong khung cảnh của tình hình Ngoại Nhà việc thi hành chế độ thuế khóa mới đã làm thêm trên bao nhiêu vấn đề kinh tế và vài hướng giải chuyển thoát tiếp có thể làm tiền nên không có những biện pháp kịp thời chấn hưng kinh tế.

Trong một hoàn cảnh như thế, với sự lo ăn ngày ngày mà tất cả sự nghiệp có thể đổ vỡ, ấn lẽ các tổ chức nghề nghiệp đều có mở những cuộc hội họp, đề thảo luận và phân bày kiến nghị cho các cơ quan hành pháp hiểu thấu quyền.

Tổng kết nguyện vọng các giới

Uỷ Ban đã thâu lượm tất cả các nguyện vọng và đúc kết lại thành một bản 15 điểm để trình cho cơ quan hành pháp. Bản kỷ như sau :

A.— Nguyện vọng chung

1) Vấn đề giải trị pháp lý đặt giữa Sắc luật 18/61, ngày 29-12-61 và Sắc luật Cải Cách Kinh tế Tài chánh số 7-BKT/VP/ND ngày 2-1-62 và luật lệnh 2-KT ngày 19-3-1962.

2) Vấn đề thể thức trả điểm phụ 5/4 cho các giấp phép nhập cảng cấp sau ngày 1-1-1962.

a — Đối với Kỹ nghệ gia.

b — Đối với Thương gia.

3) Vấn đề tạm ngưng thâu khoản ngoại tệ do hành hóa đang đi đường và nghiêu cứu lại chương trình thâu khoản ngoại tệ.

4) Vấn đề thương lượng với cơ quan viện trợ Mỹ để thể thức viện trợ được giản dị, nhằm đẩy mạnh hơn nữa thực trạng kinh tế của Việt Nam.

a) Và việc hạn chế nhập cảng trong khoản khả Việt trợ Mỹ những loại hàng đã sản xuất trong nước.

b) Và việc cấm chỉ giao thương trong khoản khả Việt trợ Mỹ đối với Bắc Việt trong thế giới tự do.

5) Giải thích chương trình trung ở Tự bạc trên thị trường để tăng mãi lực bảo sớm dứt tình trạng hàng hóa ế đọng.

6) Vấn đề thiết lập Thẩm hóa khố.

7) Việc lấm thăm khóa ở Thương khẩu và đặt vấn đề thuế lũy tiến.

B) Những nguyện vọng riêng :

a) *Giới Tiểu Thương* : 8) Vấn đề mức lời của giới hàn lẻ sau khi áp dụng chế độ mới.

9) Vấn đề thuế lợi tức đối với giới tiểu thương (xem xét chưa bắt đánh mà xét lại trong thu, bắt buộc có xử kết không thì đánh theo lối tự ước lượng).

b) *Nghề Nông Mất* : 10) Cần thiết với Nguyên Nông để nói rộng đất đai.

11) Vấn đề bảo giá của phân xuất cảng.

12) Vấn đề mua bán cung cấp đánh chống chất tiêu thể mua bán thường.

(Còn nữa)

Tại Viện Đại học Huế, chiều 16-5-62, đã cử hành

Lễ Mãn-khoá Sư-phạm *khoá Nguyễn-bình-Khiêm*

● Tốt nghiệp khoá Đại học Sư phạm này, có 60 giáo sư trung học : 36 thuộc các ngành Văn khoa và 24 thuộc các ngành Khoa học.

● Cả hai Đại học Sư phạm Sàigòn và Huế đang nghiên cứu các biện pháp để thực hiện chương trình huấn luyện sinh viên trong 4 năm, thay vì trong 3 năm như hiện nay.

Tin riêng của TỰ DO

HUẾ, 17-5.1962.— Chiều hôm qua, tại Viện Đại học Huế lễ mãn khóa của 60 giáo sư trung học do trường Đại học Sư phạm Huế đào tạo trong 3 năm vừa qua (1959-62), đã được long trọng cử hành trong một lần không thì trọng bông và trang nghiêm trước sự hiện diện của một số đông quí vị đại biểu các ngành Dân, Quân, Chính Đảng. Khóa này là khóa thứ ba, được đặt tên là khóa Nguyễn bình Khiêm theo ban khoa Nguyễn Tri (1957-60) và Nguyễn trường Tộ (1958-61).

Một vài đặc điểm của khóa Ng. Bình Khiêm

Sau phần nghi lễ, ông Lê Văn, hiệu trưởng Đại học Sư phạm Huế đã đọc một bài diễn văn trong tính và công việc học tập của tính viên khóa Nguyễn bình Khiêm trong thời gian vừa qua và nhấn mạnh vào tính thiêng của khóa này trong tính hoạt khăn trương của đất sước hiện nay. Trong phần trương trình khá căn kẽ, ông Khoa trưởng cũng có cho biết :

— Từ niên khóa sau trở đi, ban Triết lý sẽ không cần nữa vì số giáo sư Triết đã quá nhiều và từ 2 năm nay đã bắt Đại học Sư phạm Saigon và Huế đã không nhận sinh viên vào ban Triết lý.

— « Cả hai Đại học sư phạm Saigon và Huế đang nghiên cứu các biện pháp để thực hiện chương trình huấn luyện 4 năm, thay vì 3 năm như hiện nay, bắt đầu từ niên khóa sau trở đi, bắt buộc phải có bằng Tú tài toàn phần để vào Đại học Văn khoa và Khoa học.— Trong năm vừa qua, sinh viên Sư Phạm đã được gởi đi tập sự tại các trường trung học và Viện Quốc Gia Quản Trị.

Tinh thần của khóa Nguyễn Bình Khiêm

Và tinh thần của khóa sư phạm tốt nghiệp năm nay, ông Khoa trưởng có nói : « Tên khóa Nguyễn Bình Khiêm vì vậy sẽ nhắc nhở các giáo sinh chúng ta một hoàn cảnh lịch sử tạo loạn của thế kỷ thứ XVI, mà trong đó một con người như nhà thi sĩ Bạch Vân, tuy thế đã Trung nguyên, nhưng đã biết sáng suốt chọn lấy cho cuộc đời mình một lối đi hướng thiện nhằm phục vụ cho những mầm non tri thức của đất lớn để soạn chuyện hoàn cảnh từ cái thế tam phân đến giai đoạn trung hưng của một triều đình Hậu Lê trong lịch sử.

Trong hoàn cảnh lịch sử bấy giờ của xứ sở, chúng tôi nhận thấy rằng lý tưởng nhưng sự đến tức trên con đường lý tưởng thân tâm để đạt chí là một ý hướng cần phải biến cho thành thiêu niên mà các giáo sinh của chúng tôi ngày hôm nay đang lý thức và rằng trách nhiệm đó...»

Trong bài diễn từ đọc tiếp theo, Linh mục Lê văn Lanh, Viện trưởng Viện Đại học Huế, cũng đã tuyên bố : Hoa lúc nào hết, Việt thì nhận thấy trường Đại học Sư phạm Saigon và Huế đã cố gắng để thực hiện chương trình huấn luyện 4 năm, gọi là Thiên Tâm, đây là lý tưởng nhân đã và hoa hình của dân tộc, được xem như một chương trình của nhà ba ở thế kỷ thứ 16.

Nhưng muốn có cái thiện tâm và cái chí hướng Sự, thì trước hết phải biết và sự thật của hoàn cảnh, để từ ấy hiểu biết để tìm ra những phương thế hoàn luyện, tạo cho các nhà giáo tương lai không những có một kiến thức, mà chính con cái mới tâm hồn có đủ khả năng tự chuyển, biến cái tất cả những gì làm lợi tế trước đến nay, để hướng dẫn thanh thiếu niên trên một con đường hướng dẫn có tương lai, có khả năng bảo vệ nền văn minh cả truyền của dân tộc, có đủ ý chí tiếp nhận nền văn minh của nhân loại mà không thất cách, mà không mất nguồn.»

Lễ trao khiên cho thủ khoa và phát bằng cho khóa sinh tốt nghiệp

Sau phần diễn văn, đến phần lễ trao khiên chương cho thủ khoa và phát bằng cho 60 khóa sinh tốt

(Xem tiếp 3 trang 6)

LẬP THƯỜNG

Mặt trận Cao Nguyên

Nhiều tin tức gần đây về hoạt động của lực lượng cộng sản, nhất là của Trung Cộng, và thái độ của một phần đông báo Thượng không chịu nổi thác gạo cho phiên loạn, bị chúng trả thù, đương được chính quyền giúp đỡ di chuyển và tập trung để định cư (1), đi đôi với biến chuyển tại Lào Quốc trước sự tấn công và xâm nhập của lực lượng Cộng sản xuống mãi Nam Lào, vẫn theo biên giới Lào—Việt, thì một trận Cao Nguyên tuy không sôi nổi, cũng vẫn có cũng nghiêm trọng, như nhật báo Tự Do đã lên tiếng báo động trước đây, nói mực này (2).

Thật vậy, suốt giải biên giới miền Tây của chúng ta, Lào-Việt cũng có Miền-Việt, con đường cạnh giới đầu có kiểm soát chặt "chẽ được hết, nên những đoàn cướp nơi biên giới, lẫn du kích và chủ lực quân cộng sản vẫn quo lại đã tấn công và phá hoại chúng ta. Nếu thái độ của lôn bang Cam Bốt đối với Cộng sản đã gây khó khăn không lí cho Việt Nam Cộng Hòa, thì trước đây những khó khăn ấy cũng còn hơn chế nhà ở chỗ Cộng sản chưa đám công khai vận chuyển từ phương Bắc xuống qua lãnh thổ Ai Lao. Nay với những phần đốt cộng quân đánh chiếm ở Ai Lao chạy dọi theo biên giới, vài cả cơ sở đồn trú chúng đặt tại Tchepone, tất nhiên chúng sẽ dễ dàng tăng cường các căn cứ của chúng ở vùng Cao Nguyên, và ở vùng núi nam ngã xuống Trung nguyên Trung phần ; cũng như chúng sẽ mở đường tăng cường lực lượng xâm nhập vào miền Nam (3).

Biến chuyển hiện thời tại Ai Lao thay đổi khiến lượng Nhưng đó là có một sự, can thiệp ở gần của lực lượng Tự Do, đã là đi đến một giới phòng chia cắt Lào quốc như một đã nghĩ vừa đương tra, hoặc nữa đã là Ai Lao sẽ còn thống nhất với một chính phủ Liên Hiệp, vẫn đã tổ chức bảo vệ miền Cao Nguyên cũng đã đặt ra cho chúng ta từ lâu, và bây giờ lại cũng cần được xét biệt chú trọng hơn nữa.

Những vụ phá hoại quốc lộ số một và đường hóa xa Xuyên Việt tăng gia khá nhiều gần đây, và đặc biệt cần thường tại điểm ở một vùng, [như Hòa Sơn chẳng hạn] đều là những dấu hiệu nói lên sự đe dọa cho miền Trung (4), có liên hệ không ít tới hoạt động của Cộng Sản tại vùng Cao Nguyên núi non hiểm trở nầy.

Các lực lượng an ninh của ta đương cố gắng bước tăng giai đoạn năm ấy phần chủ động và hiện phải đối phó với bất bao nhiêu một trận rối rắc, nên giải quyết cho chu đáo ngay mặt trận Cao Nguyên tất nhiên không phải để đáng thực hiện gì. Tuy vậy có một sự kiện hiển nhiên : — Nếu Việt Cộng tăng gia hoạt động ở Cao Nguyên và vùng núi nam tiếp giáp Trung Nguyên, lại có được cả sự trợ giúp của một số đông bào Thượng, thì một thắc cũng lại có những đông bào Thượng quyết chống lại chúng đã theo chính nghĩa Cộng Hòa (1). Như vậy vấn đề quan trọng đặt ra cho chúng ta tại Cao Nguyên —

(Xem tiếp 1 trang 6)

ÔNG M. MI KAWAI

KỸ SƯ NHẬT được giải thoát trong 1 cuộc tuần tiễu

TÂN UYÊN.— (Phước Thành) 1 Kỹ sư người Nhật tên Masato Mi Kawai nhân viên của Công Ty Điện Yamaka (đang lành thầu xây đập Dashim ở Đà Lat) đã bị bọn Việt Cộng bắt các công nhân tại vùng 20 nhân công người Việt vào sáng ngày 13-4-62 ở Trảng Bom.

Nhà Chức trách địa phương đã mở những cuộc hành quân liên tiếp để giải cứu các nạn nhân nhưng chỉ gặp có 20 nhân công người Việt được chúng thả 28, riêng ông Kawai thì chúng dẫn đi biệt dạng.

Hôm 17-5 ông Masato Mi Kawai đã được ta giải thoát vào hồi 9g20 sáng trong 1 cuộc tuần tiễu an ninh tại Áp Xom Sinh thuộc xã Bình Hòa (cạnh Đồn điền cao su Phước Hòa, Quận Tân Uyên, Tỉnh Phước Thành)

Lực lượng Bảo An của ta đã gặp 1 Trung Đội VC đang di chuyển từ trong Rừng Chiến Khu D đi về hướng Miền Tây, và đã bị ta chục kích sỏ sung. Bị đánh bất ngờ và thấy áp bị bao vây, địch vội chạy về hướng Rừng Bình Chánh Bình Dương Ta đuổi theo truy kích thì bỗng gặp có 1 người chạy ngược về phía ta với dáng điệu như cầu cứu và được ta đón nhận.

Nhờ lời giới thiệu, ta được biết người nầy chính là ông Masato Mi Kawai.

SỐ NÀY :

6 TRANG GIÁ 2S

TỰ DO CẢI TIẾN

Nhìn khắp các mặt sinh hoạt ở miền Bắc

Chính sách tiết kiệm lương thực

của cộng sản không được cán bộ tuân hành

● Đọc trong số khai tử.

● Khi có gọo, không một ai chịu ăn cơm độn ngô khoai.

● Nâng dần cơ cất giữ gạo để nấu rượu lậu dân và cán bộ cứ như mưa phá tán tài sản của chính phủ.

Tin của CÔ THÂN

Phụ trách trường hợ thông thông tin của TỰ DO tại miền Bắc et tuyến 17

Sở đi Hồ Chí Minh phát đích thân viết bài đăng báo bỏ bào cáo bộ hãy tích cực bắt nhân dân nhịn ăn để gánh gạo và các loại nông sản khác cho chính phủ xuất cảng. Lá vì tết cả mọi người từ cán bộ đến thường dân không ai chịu thật sự tuân theo chính sách tiết kiệm lương thực của đảng và chính phủ Cộng sản, quan trọng vương của đảng Lao động là nhật báo Nhân Dân đã luôn luôn cho biết rằng ở khắp mọi nơi, các cơ quan đơn vị bộ đội tăng sản xuất trong nhân dân, người ta chỉ nói và bày ra việc tiết kiệm lương thực, chứ không ai chịu tiết kiệm thực tế.

(Xem tiếp 2 trang 6)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Sau cuộc đủ bộ

Tất cả các khu ở Ai Lao hoàn toàn yên tĩnh. Pathet Lao triệt thoái khỏi Bình. Để là hậu quả đầu tiên của cuộc tiến binh của Mỹ lên Thái Lan. Lui binh, Cộng quân đã tỏ ra khôn khéo, vì nếu họ không lui, thì quân Mỹ sẽ tiến luôn sang Ai Lao và rồi rập đến Thái Lan nhiều hơn nữa. Tuy nhiên, Cộng sản đã so hở mà đề quân Mỹ lên Thái Lan rồi, và như thế là Cộng sản thua một điểm, mà Mỹ cũng không muốn gì hơn nữa, ít ra là trong lúc này.

Tình hình thế là có thể ngừng động lại đã cho các phe ký giả quyết vấn đề Ai Lao. Việc cần bách đầu tiên là họp hội nghị 3 Hoàng thân để quyết định về một chánh phủ Liên Hiệp. Khối Chánh phủ Vạn Tượng sẵn sàng hợp, trong khi 2 phe Trung Lập và Lào Cộng (Pathet Lào) cũng xuống nước và bằng lòng họp, không cần điều kiện định trước.

Tuy nhiên, cuộc điều đình sẽ vẫn không dễ dàng. Các ông Boun Oum, Nosavan, sau các cuộc đủ bộ đánh khắp Á Đông và sau cuộc can thiệp của Mỹ, đã tăng uy thế lên rất nhiều và sẽ đòi hỏi những điều kiện mới. Và các ông Souphanouvong, Phouma, sau khi Cộng quân phải rút lui và sẽ không thể đánh lấn nữa, đã thấy thế lực người Lào của mình suy kém thật, nhưng Cộng không phải vì thế mà nhượng bộ. Mỹ sẽ đòi một nước Ai Lao trung lập theo mặt kiểu thân Cộng. Phe Cộng có thể, sau giây phút nhượng bộ đầu tiên, lại ngẩm ngầm đây quân và mang khí giới vào Ai Lao nhiều hơn. Cuộc điều đình có thể hợp trong một tình trạng

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÀN TAY CỦA CHÍNH PHỦ và

SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy đúng thì làm.
Người dân thấy lợi thì hăm giữ gìn.
Nước non đôi chuyện dồn tính... — V. B.

(60) Kỳ sự đồng quê của **VŨ-BÌNH**

Căn gì phải hỏi đến báo Tự Do

Ông đợc giả ấy nghe thế và không đáp. Tôi tiếp luôn rằng :

— Thực ra thì tôi cũng mong có một người « thứ ba » đến làm. Như thế để tôi có việc tham khảo ý kiến cho vui. Nay ông đến chất vấn thì thật là một dịp may. Nếu ông có đọc các bài tôi viết thì có lẽ ông đã thấy tôi không có phê bình gì về ông Dơn và bà Đức vẫn để sang đoạt tiền nong của hồi đạo, mà chỉ phê bình cụ Võ văn Châu không nhẫn nại mà thôi. Theo tôi thì tôi đã làm khác : Mặc dầu có nóng ruột về quàng dại quản chúng tin đã vì tự đồng góp của bọ tôi cũng cố gắng tập hợp cho được nhiều đạo hữu tại mái đường ra thành toàn, chớ không vội gì phải đưa ra tòa án để rồi khi cần đến giám định viên của chính phủ thì lại lo tiền không ra mà chịu chi phí ấy. Tình trạng đó đã làm cho vụ án thiếu nhiều yếu tố quan trọng trong việc kết thúc. Nay ông lại đến đây chất vấn về bằng cớ thì tôi có thể nói với ông rằng : «Nếu tôn soạn năm đệ bằng cớ sang đoạt, hay biết thủ của một ai, thì người đó khó thoát khỏi cảnh cứu khám thường phạm lắm ». Vì chúng tôi cũng biết tố cáo, và cũng đứng đương sự nguyên cáo lắm, chớ không phải chỉ viết bảo không mà thôi đâu.

Ông khách có vẻ hơn «chan» vẫn đi :

— Không ! Tôi không nói về việc ăn thua giữa nhà báo và mấy người đã bị cáo trong ban Trị sự Trung Ương TĐ CSPHVN, mà chỉ muốn yêu cầu có thái độ vô tư của báo Tự Do qua bút của ông thôi.

Tôi vẫn cười và là mà đáp rằng :

— Tại ông vội và quá, nên không nhận được tinh thần vô tư của nhật báo Tự Do đó thôi. Vì thật ra chúng tôi đã biết việc này bôi cuối năm 1960 và sau đó mấy bác N.M. ông cố đến gặp tôi, mà tôi cũng chẳng nói gì thêm. Đến lúc có Võ văn Châu, vì tin chuyện tình thêu và vu cáo những mà đến tôn sang thêm bày cảng việc, tôi cũng giả vờ không biết. Sự im lặng đó không phải dung túng người làm bậy, mà là vì đã có tôn ân thụ lý, và chưa có tiếng kêu nhà. Nay xét tiếng kêu sai ấy không phải phủ nhận việc làm vô tư của tòa án nên chúng tôi ghi lên báo để ngỏ lời giúp hội đạo nói chung, một ý kiến mà theo chúng tôi thì có lợi cho hội đạo. Vì các đạng nên hiểu rằng việc lớn xôn xao trong một quốc nước có ảnh hưởng khác, mà việc lớn xôn vẫn nên bạc trong một hội đạo lại có một ảnh hưởng khác.

Ông khách lẹ làng chụp lấy câu nói nầy, mà bẻ rằng :

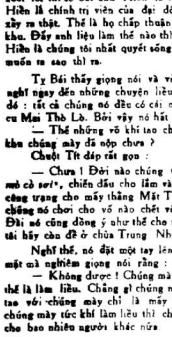
— Vâng ! Thưa ông chính vì có khác như vậy nên tôi mới đến để trình bày cho ông biết những lời tố cáo của ông Châu là vô căn cứ, đã làm tổn thương cho hội đạo lắt nhiều. Điều đó đáng lẽ ông lì một người cầm bút mà tôi được nghe nhiều người dồn dẫn là cương trực, và liêm chính, phải tỏ đôi lời cho ông Châu và ông Sang ở Tỉnh hội Vĩnh Long biết các hành động không tốt đối với hội đạo, mà từ thời ông ấy, thì không nhớn được nữa, thế càng làm tổn thương cho hội đạo chúng tôi. Tỉnh Đã Cư Sĩ Phật Hội Việt Nam đầu có lỗi gì mà ông đành bẻo lên báo Tự Do những tai tiếng như thế. Đứng vào địa vị chúng tôi thì ông sẽ thấy đau lòng lắm.

Tôi đáp :

— Vâng ! Trông thấy ông tôi cũng biết ông « đau lòng » lắm. Nhưng đó là tại ông nghĩ chưa cùng mà đau bừa thế thôi. Chớ còn chúng tôi có nói gì tới hội đạo đâu. Chúng tôi chỉ nói cụ Châu thắc mắc rằng : Ông thấy số người lợi dụng uy thế của hội đạo thu tiền của tín đồ các ninh hoạt khác lại bỏ túi riêng mà xài. Ông tố cáo, tôn xét chưa đủ yếu tố buộc tội nên tha bị cáo. Ông đang nhờ giám định viên giám sát lại số sách để tìm thêm bằng cớ và tiếp tục tố cáo các hành động sai. Ông lại bực tức rằng : vì những người làm sai, nếu dân ông thì ở cấp cao, nếu dân bà thì là vợ của cao cấp (1); vì thế mà ông bị họ xếp đặt cuộc khai trừ ông một cách phiến diện ; và đòi tịch thu công trình xây dựng của ông ở Vĩnh Long, như ngôi chùa thờ ở Vĩnh Long và các cảnh trình ý tế thuộc loại kiến ốc, mà ông và các đạo hữu ở Vĩnh Long đã bao tài tốn của trong việc phụ thêm, vì tỉnh hội không đủ ngân quỹ xây cất. Cụ Châu tính ra thì cụ ấy đã kết trong việc tạo tác ấy gần 5 triệu ngân. Cụ ấy bực mà trình bày trong hội nghị của đạo không được ; vì từ ông Hội Trưởng cũ cho tới ông mới ở Trung ương đều không cho ông dự hội. Vì vậy ông phải nhờ đến báo Tự Do để tâm sự với toàn thể hội đạo ở Việt Nam. Như thế thì hội Tịnh Độ đâu có đình đáng gì, vì đã là một tôn giáo. Chỉ có ông Dơn và bà Đức một bên, với cụ Châu và ông Sang một bên. Muốn biết ai tốt ai xấu, ai có lỗi thì khai hội có mặt hai bên thì biết ngay chớ cần gì phải hỏi báo Tự Do.

(Mai tiếp)

(1) Ông Huỳnh văn Dơn lúc trước là Nội Trưởng Trung Ương, nay thì ông Lê huỳnh Anh thay thế chức Sự Bà Nguyễn thị Đức là cô của ông Lê huỳnh Anh.



ĐIỂM PHIM

Vũ điệu giao duyên

(Sérénade au Texas)

Phim nhà — Màu ảnh thường hiệu anh gia Pháp Richard Pottier có là « muốn thay đổi không cảnh của màn ảnh Pháp, hoặc muốn chứng tỏ năng lượng gì người Mỹ mà thực hiện được những phim « cao bồi », mà đã quy tụ các tài tử của nhà, cho họ vào những bộ phim « cao bồi », chính cũng vẫn tạo nên không cảnh giống hết miền Texas của Mễ ngay tại đất Pháp trong cuộc phim ra rả và khôi hài nầy.

Dưới con mắt của Richard Pottier thì miền Texas xưa kia là một nơi hoang vu, bần loạn. Dân chúng gồm đủ mọi thành phần mà đã rất thác khác biệt, đều đây với mục đích duy nhất là làm giàu mau chóng. Luật pháp không được ấn trong Sơ mạnh, bao tàn lấm chú. Tuy thế mà người dân Texas lại rất ưa thương thực và nhậy kịch lưu đông của chị em Sylvia và Rose (de Sonia và Zimmerin đóng) đã được hoan nghênh sống nhiều. Thanh phần điển viên gồm thêm hai tài tử không chuyên nghiệp với Jacques Gaidel (Luis Mariano) mà đang đóng bán hàng cho một viên hoàn và Dawson một ông trang trại.

Cả hai sang Texas để nhận gia tài không lồ không ngờ và đương vì hết nhà nên phải làm thêm lấy công.

Phim đã tạo kết luận là chỉ nhờ một ít rất tốt quan thông hiểu nghiêm với 2 cô gái. Phim mà ta cho hội đạo đã bị « chính phục » tất tự được vào nhà.

Mặc dầu nhà đạo diễn Pháp đã khéo bóc trang cho tài tử của mình, nhưng trong điều kiện cách của họ vẫn không sao lột được sắc thái của các chàng «cao bồi» Texas. Quy tự lại, toàn phim chỉ còn mấy bản ca của Luis Mariano là đáng kể.

Phim vui, lành mạnh để giải trí. Hợp cho người lớn cũng như trẻ em.

VAN-THANH

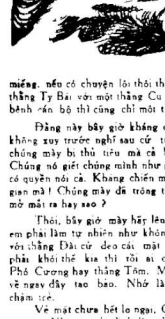
QUẢ QUYẾT LÀ KHÔNG...

(Tiếp theo trang 5)

man vì đã hấp - thụ lối sống mới : À ! các anh các chị cho rằng cái lối nhân sinh quan của các anh các chị là hay, thì hãy xem đây, nó hay ở chỗ nào ? Phải chăng nó hay ở hồ dưa các anh các chị vào những hành động phi lý ngông cuồng và rốt cuộc đưa các anh các chị vào con đường tự tử như trong vở tuồng *La Vérité ?...* « Tôi đã bảo rồi cay mà các anh các chị không tin, thì ân thừ sẽ biết đắng » !

Như vậy, tác giả bài này, đứng phải bênh vực gì chủ trương của các bạn hành niên và cũng đặc phái phổ nhân Ban trường của tôi, mà vì sở dĩ không đồng quan điểm của tôi là vì bạn không tin tưởng nơi lương tri và lòng hướng thượng của các bạn thanh niên ngày nay.

(Mai tiếp)



THANH CUNG BÍ SỬ

dịch giả : LƯ SƠN

Ân Minh để ý tuyển dụng chu mang chức • Luyện binh ấy viên • Đã có cơ hội tiến thân và ít nhiều binh quyền trong tay Tô liên đồng tên kết nạp những đồng chí ở Thiên Tra của Thu Cầu thì nổ và Thiên Hưng (quê nàng) cũng ngầm ngầm hành sự.

Nhưng không may những hành vi của Tô tích Lâm bị tiết lộ, ông liền ha sắt viên quan Phủ đài tức khắc.

(442) Đây nói vì Tô tích Lâm là một thanh niên có chí, mới độ 25 tuổi lòe học bên Nhật. Sau khi về nước nhìn thấy sự kém hèn của triều đình Mãn Thanh, để các nước ngoài xâm lấn Trung Hoa nên quyết tiêm lật đổ Mãn nhà. Việc mưu mẫu thêu cho Tô là bí giao được với nữ chí sĩ Thu Cầu, có nàng cũng là một tay cách mạnh có tài, quen biết nhiều người, giao du rộng, đi qua Anh, Mỹ, Nhật, Pháp, tánh tình khảng khái hào hiệp chẳng chan gì bậc nam nhi, gia đình giàu có cũng nhiều phương tiện hai người gặp nhau thật là thích chí. Tô người được Thu Cầu giúp rất chánh nơi vận động được Lý vân quan trường, bọn nầy sẵn có tài nên ông được phủ đài tức khắc.

Đại bổ dưỡng cho nam phái lão ấu :

ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH

La-Vạn-Linh

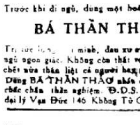
Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thân trí — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ đã Đoạn kinh Bế huyết.
Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(xem bài ở các tiệm Đông y)
Đông Dược Sĩ LA-CHÂNH 532, Đồng Khánh — Cholon.

Jumelles à Prismes

ỐNG NHÒM • LĂNG KÍNH • (JUMELLES À PRISMES)
- Hiệu hạng
- Đã có lớn nhỏ
- Giang lớn từ 6 đến 20 lần

(Xin hỏi giá)

ỐNG NHÒM • XEM HÁT • (JUMELLES DE THEÂTRE)
- Gắp lại đến bằng hộp thuốc lá.
- Lắc nào cũng sáng trong rõ đẹ xem hát, đá bóng, đua ngựa.


Jumelle de Théâtre : 380đ
Ở xa gửi bưu phiếu 400đ cho

Giá : 380đ.

HẠ - LONG
PHOTO
73, Đường Pasteur, 73
(Gần Ché Casino) SAIGON

Trước khi đi ngủ, dùng một hoàn thuốc :

BÁ THẦN THẢO Bảo Sanh Đường

Trị suy nhược, [illegible] mình, đau xương sống, tay chân bải oải; giúp qui ngủ ngon giấc. Không cần thất vọng bị ám tật bởi bịnh : Ma Tý, Bại xuội chết nửa thân liệt có người hay phòng ngừa thấp độc trụ sanh ngoài da v.v. Dùng BÁ THẦN THẢO nhiều lần sẽ cho thể lành mạnh và đầy nhẹ sức lực, chữa chữa thần nghiệm. Đ.D.S. Lâm phong Cần 110 QL. B. Nam. Tổng đại lý Vạn Đức 146 Khổng Tử Chợlớn (có bán khắp nhà thuốc Việt, Hoa).

Bệnh đau gan, yếu gan

GAN NÓNG HÓA VÔNG, nóc bên nhỉ mắt đỏ, nhỉ mắt vàng ngôn ở mặt, mắt mờng lắt, nhỉ bạch, phát, ghẻ, đi chỉ phá thông, thường chóng mặt đa vàng mắt, nay kém, biết ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị chứng bệnh tiêu đây, do nơi uống cà phê trà đậm, rượu nồng xanh ra, nên dùng thuốc ĐẠU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh tọc thông dưỡng tiêu tiện chẩm dứt bịnh đau gan. Lánh hịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bổ ích lắm, dồn đầy thêm thể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khỏe và các đẹp mắt đa. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ : LÝ TRÁC, 169 Lê văn Duyệt Saigon

Đông Dược Phẩm **HOÀN-SINH-LỰC số 1** Ve 01,50 — 150đ. Ve 01,25 — 80đ.

CHỦ TRỊ: THẬN suy TIM yếu, Hồi hộp, Ít ngủ, Mộng, Di Hoạt, Lậu tinh, Tảo giấy, Bại thận, Liệt dương, Tiểu khát, Đa tiểu, Kiệt lực, Kém trí nhớ;

TÂM là cơ quan quân chủ và là cội gốc của sinh mạnh con người.
THẬN là cơ quan tác chứng và là cội gốc của sự truyền chủng (Reproduction)
TÂM tàng Thần (esprit), Thận tàng Tinh (Sperme) TÂM thuộc Hỏa, THẬN thuộc Thủy.
Thủy Hỏa tương tranh, Âm Dương tương phân, TÂM THẬN kết giao, Tinh thần sắc định, sinh ra TÂM THÔNG và TIẾT TINH (Spermatorrhée), trí chẳng đến, bịnh sẽ truyền khắp 3 kinh Âm : Tinh Khí, Tủy kịt, Thịt khô, Xương nóng tiêu sinh : Khí thượng xung, Huyết thượng xung, Khát huyết, Thì huyết...

Đông Y Dược Sỹ **HOÀN-SINH (VÕ ĐỨC THẮNG)** 469-B, Lê văn Duyệt — SAIGON

BẠN ĐỌC VIẾT

Xin cho công chức không bằng cấp được thi để theo khóa sĩ quan

Theo báo Tự do ngày 18-3-62 ở câu giải thích số 11 của bài tường thuật buổi hội báo của ông Bộ trưởng Phủ tổ Quốc phòng có giải rằng : các công chức đã quân 3 đã được hưởng lương sai biệt, trở nên phụ cấp chức vụ.

Do theo đó, lẽ nay chúng tôi rất tin tưởng vì lời giải thích của quý báo và nhất là khỏi lo cho gia đình vợ đai con thơ, vì trong lúc chúng tôi đi quân dịch của có thể gởi nhờ và cho gia đình. Thế mà, vừa rồi tin ngày 9-5-62, lại nói công chức thì hành quân dịch không được hưởng lương sai biệt. Trở những người được gọi nhập ngũ để theo học khóa đào tạo sĩ quan hoặc hạ sĩ quan mới được hưởng lương sai biệt mà thôi.

Thay chúng Chủ Nhiệm.

Tuy chúng tôi là thư ký công nhật, nhưng có người đã phục vụ mười năm cho Chính phủ.

Vì bằng cấp, mặc dầu chúng tôi không có bằng T.H.Đ.N.C nhưng trong số anh em chúng tôi có nhiều người đã học qua chương trình lớp đệ nhị rồi cũng đã sức học khóa đào tạo sĩ quan hoặc hạ sĩ quan trở lại. Vả lại, theo chúng tôi biết, năm rồi khóa 12, 13 tại Thủ Đức, có nhiều người không có bằng cấp gì hết mà vẫn được học, nhơ thế vậy.

Vậy, chúng tôi xin Chính phủ mở một ký thi về văn hóa và toán cho chúng tôi được dự thi. Nếu người nào có đủ khả năng thì học khóa đào tạo sĩ quan. Còn người kém hơn thì học hạ sĩ. Còn ai qua kém thì lẽ đi nhiên là phải đi quân dịch. Như thế, chúng tôi rất mãn nguyện.

Một sĩ tử ký công nhật B

PHẢI TRỪ

Tận gốc bệnh sởi đậu

BAN TRÁI

mới mong khỏe mạnh luôn luôn

Nếu trẻ không đến nơi đến chốn, Hoặc kém kiêng cữ, gốc bịnh còn lại, thường làm trẻ em nay đau mai mạnh, ho, nóng, đau tăng, sổ mũi, mắt mắt, chốc lở, ghẻ, ngứa, di chỉ, khi tháo, khi tuột, gây ốm xanh xao, bụng to, kém ăn, khóc đêm, ra mồ hôi trộm, kiết đàm, kiết máu, phát ngay biến, thay một, hoặc nhiều chứng như trên, là gốc bịnh chưa dứt, phải đến nhà thuốc chuyên môn điều trị, mới được mau lành.

Đông Y sĩ kiêm đông Dược sĩ VŨ-DƯƠNG-HOÈ

Nhà thuốc **THANH - XA**

Trước ở hàng Thiếc Hanoi, khách đông thuốc lắc ngà cũng ra vào lấp nập. Mấy ngày bốn tám người 100 gói. Đặc biệt nơi nhà nói đâu cũng khỏi được, nay mở tại :

26 Nguyễn Chiêu Sài-gòn, cửa trên 2 con voi.

HO

Thuốc nước, thơm, ngọt, dễ uống mau khỏi lắt đắc điểm của thuốc ho THANH XA. Hiệu A 40đ B20đ.

MỒ HÔI TRỘM

Trẻ em mắt bùng da vàng kém ăn (t ngủ), nay đau mai mạnh, lại nên khi tão khi tuột, hay ra mồ hôi, uống ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XA 1 năm, đóng trẻ ăn chơi khỏe mạnh. Bền mập trông thấy. Mỗi hộp 20 đ.

CHẲNG LỠ DỊP MAY

Ta thường nói : « Chết là hết chuyện ».
Ngoài đau thương, lưu luyến trong tâm.
Bà con nghĩ thế thì lầm,
Chết là dịp tốt xôi ngầm chứt danh.
Kể năm đó chưa đành nhắm mắt ?
Thử vùng lên ? Xem thật tức cười.
Trong ngoài vang tiếng « hồi ơi »,

(Xem tiếp trang 4)

Phụ Nữ

đã mất xanh xao, yếu đuối mau già, nguyên do vì mất sự kinh nguyệt không đến từ cung ra giấy chẳng đau, bạch đới nhiều, nên mau dùng thuốc :

KIỆN MỸ TỐ RỒNG BAY

1 lành được giúp sức quý Bà quý Cô được khỏe mạnh vui tươi mãi mãi

BỆNH ĐẠU PHỔI nơi phát phiền nhiều ho cảm gió, ho phong, rỗ mũi, nghẹt mũi, hắt hơi, nóng lạnh, chóc đầu, đau mình, biết đúng trước :

HO — SỔ MŨI RỒNG BAY

vào ngày sẽ khỏi bệnh, giá mỗi hộp 5đ. Nếu Trị không đúng mặt thuốc để ho đây đưa lên ngày liền thành. ĐẠU PHỔI sanh ra phát nóng, ho khan, cổ ngứa, rang ngực, đầu ngũ không yên, bằng sáng ho liên miên, phụ nữ mất nóng sanh ho, và ho sản hậu bấy tin ngay.

HO MÁT PHỔI RỒNG BAY

mới trị dứt các bệnh đó, giá mỗi hộp 30đ, loại viên 5đ, đông y d. s. HUỲNH QUANG 646 Phan thanh Giản Saigon, có bán khắp nơi

Thuốc ho ANH-ĐÀO-LỘ

ĐẠI-QUANG

(THUỐC NƯỚC TRỊ BỊNH HO)

Bổ Phổi — Ngừa Lao
Trừ Đàm — Dứt Ho

Nhà thuốc ĐẠI-QUANG

Đang Dược Sỹ TRẦN-MUỘI
Số 27, Đại lộ Tổng đốc Phương
CHOLON

Hợp với người mình, công hiệu vô đối dùng hơn thuốc Âu-Mỹ :

MORINDOL : Trị dư máu
COQUELUCHINE : Trị ho-gà
MORINDA NERVA : Trị mất ngủ, bồi dưỡng thần-kinh và trí-tuệ.
HEMOPTYSOL : Trị thổ-huyết

Đông bao có thể mua tại nhà thuốc lớn

TÂM THẬN BỬU (PHƯỚC - LINH)

Chuyên trị : Thận hư, Tim yếu.

Người hồi hộp khó thở, ngồi xuống đứng lên xây xẩm mặt hoa mắt, chóng vánh tai ngứa. Người lưng đứng như ôm đứng. Trí óc suy nhược. Làm đau quên đây không có trí nhớ, kém ăn ít ngủ, người bồn thân mỏi mệt, đau lưng mỏi gối, DI-MỘNG-HOẠT TINH. Lạnh-Dương không muốn hoạt động gì cả. Ai mắc phải bịnh kể trên tìm ngay cho được :

TÂM-THẬN-BỬU PHƯỚC-LINH

dùng một, hai ve thấy hiệu nghiệm liền.

Đông Y Dược Sĩ HUỲNH TRIẾT ANH
110 đường Khổng Tử Cholon. Bảo chế. Có bán khắp nơi.

PHÒNG TÍCH CON NHẠN

TRỊ NO HƠI ĐỆ NHẤT
TIÊU PHÒNG TÍCH VỐ SONG

Thần được chứa tuyệt tân, bịnh ăn ngủ, nôn ọe, mửa vọt, nóng bụng, đầy bụng, đa bụng đầy... tức ngực, nghẹn cổ, phạm phong... Lâu năm đành tiếng tại Bắc Việt. *Có bán khắp nơi*

Đông Y-Sĩ BƯỚM-VÀNG

Kiêm Đông Dược sĩ NGUYỄN-VĂN-NHỜ
19-b đường Ngô-tùng-Châu Saigon

SỐ 837

Cuối cùng bí thư Ngọc cũng đưa ra mấy điều nghị ngờ rồi đề nghị : đề cho lễ tuyên dương và nợp chiến lợi phẩm xong xuôi rồi thì sẽ bắt anh Hiền là tra ra được hết mọi chuyện vì Hiền là chính tự viên của đại đội tất phải biết việc nầy nếu có xảy ra thật. Thế là bọ chấp thuận đề nghị của thằng bí thư tiếu khu. Đây anh liệu làm thế nào thì làm chớ nếu chúng nó bắt cụ Hiền là chúng tôi nhất quyết sống mái với chúng nó phen nầy rồi muốn ra sao thì ra.

Tỷ Bái thấy giọng nói và vẻ mặt tức bực của Chuột Tít nội nghĩ ngay đến những chuyện liên lính của bọn thợ làm hàng nào đó : tất cả chúng nó đều có cái mán gan và liều của Cu Sỏ và cu Mai Thà Lá. Bởi vậy nó hắt hàm hỏi :

— Thế những vô khí tao cho mang lên để nộp trả cho tiểu khu chúng mày đã nộp chưa ?

Chuột Tít đáp rất gọn :

— Chưa ! Đời nào chúng tôi chịu nộp vội ! Ai dời *«cốc mò cá sơt»*, chiến đấu cho lắm vào để rồi chẳng những làm nên công trạng cho mấy thằng Mất Trận Mà Cà Bông ấy, lại còn bị chúng nó chơi cho vố nào chết vố ấy thì tội gì mà nộp ? Thằng Đài nó cũng đòng ý như thế cho nên mặc dầu anh đã bảo, chúng tôi bấy giờ để ở chùa Trung Nhà ấy.

Nghĩ thế, nó đặt một tay lên vai Chuột Tít nhìn thẳng vào mặt mà nghiêm giọng nói rằng :

— Không được ! Chúng mày nghĩ thế là nghĩ bậy mà làm thế là làm liều. Chúng gì chúng nó hiện giờ vẫn là chính phủ mà tao với chúng mày chỉ là mấy thằng dân lao động quên, nếu chúng mày tức khí làm liều thì chỉ tổ thiệt thân mà còn để lụy cho bao nhiêu người khác nữa.

Mày không biết, chứ bây giờ đang là lúc kháng chiến chống Pháp nên Mặt Trận chúng nó lại càng có quyền lắm : lúc bình thời, nếu có chuyện xét xử với cán dân, mình còn có quyền kêu ca lên cấp trên chúng nó. Kêu ca không được thì mình tìm cách giả miếng, nếu có chuyện lôi thôi thì chỉ là chuyện lôi thôi của một thằng Tỷ Bái với một thằng Cu Tâm thôi, dù cho Mặt Trận có bênh nên bộ thì cũng chỉ một thằng tao chịu là cùng.

Đằng mày bây giờ không chiến thì khác : chúng mày mà không suy trước nghĩ sau cứ tức khí làm liều thì không riêng chúng mày bị thủ tiêu mà cả bọn chúng mình chết mất xác. Chúng nó giết chúng mình như giết rệp, giết muỗi mà chẳng ai có quyền nói cả. Khang chiến mà ! Chống chúng nó thì là Việt gian mà ! Chúng mày đã trông thấy chán ra rồi đấy mà còn chưa mở mắt ra hay sao ?

Thôi, bây giờ mày hãy lên ngay chùa Trung Nhà với anh em phải làm tự nhiên như không có chuyện gì cả chứ nếu mày với thằng Đài cứ đeo cái mặt bần thần ngơ ngác, như chuồi phải khói thế kia thì tôi ai cũng phải đoán ra không cứ thằng Phó Cương hay thằng Tôm. Mày lên ngay đi rồi bảo thằng Đài vẽ ngay đây tao bảo. Nhớ là phải vẽ hăng hây giỏi, đừng chậm trễ.

Vẻ mặt chưa hết lo ngại, Chuột Tít thở dài hỏi :

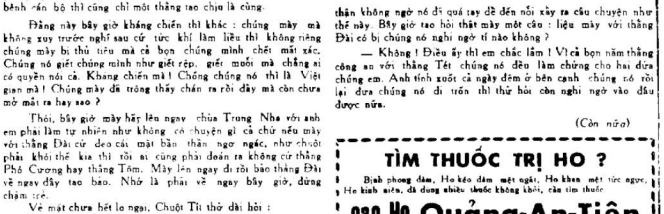
— Nhưng anh định làm thế nào ?

Tỷ Bái hơi gắt :

— Làm thế nào mặc tao ? Không chắc gì đã thoát tay chúng nó nhưng tao hãy cứ rồ nghĩ xem cón cách nào không. Khổ quá ! tao đã bảo thằng Mai Thà Lá rồng có làm thì phải cẩn thận không ngờ nó đi quá tay để đến nỗi xảy ra câu chuyện như thế nầy. Bây giờ tao hỏi thật mày một câu : liệu mày với thằng Đài có bị chúng nó nghi ngờ tí nào không ?

— Không ! Điều ấy thì em chắc lắm ! Vì cả bọn nầm thằng cùng an với thằng Tết chúng nó đều làm chúng cho hai đứa chúng em. Anh tính xuất cả ngày đêm ở bên cạnh chúng nó rồi lại đưa chúng nó đi tốn thì thử hỏi cón nghi ngờ vào đâu được nữa.

(Còn nữa)



Xã hội tiểu thuyết của **NGUYEN - HOAT**

TÌM THUỐC TRỊ HO ?

Bịnh phong đàm, Ho kéo dài mệt ngày, Ho khan mệt tức ngực, Ho kinh sởn, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc

CAO Ho Quảng-An-Tiên

Trị các chứng Ho của người lớn, Ho sản hậu. Hiệu nghiệm đã bà phổi, ngừa lao, lành ho. (Có bán khắp nơi)

Đông Dược sĩ LÝ TRÁC 169, Lê văn Duyệt — Saigon.

Do Vệ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

Số 1.549 — CHỦ NHẬT 20-5-62 TRANG 4

Đàn ngang cung

(Tiếp theo trang 2)

Nhưng ai việc nấy, kịp thời phải lo.
Tang lễ gắng sao cho chu đáo.
Hồng tiếng thơm : gia đạo rỡ ràng.
Châu, con tang phục xênh xang ?
Đây nhà rộn rịp, chật đông ngựa xe.
Rồi cáo phó rất «lẻ» trên báo,
Đủ danh hồ, xước hão mọi lên
Họ hàng, quyến thuộc đó bên.
Dù chăm ngồi nỗ « cốt-mín », vẫn xa ?
Gặp bậc lớn ? Ấy là thân thích,
Kẻ tuổi nghề ? Vốn nghịch lẽ trời.
Dĩ nhiên quên phút dĩ thôi.
Trong cảo phó cũng như lời tạ ơn.
Vô khiêm tốn : « trăm ngàn hết trọi,
Lo — qua lão, sợ rủi vong hồn »
Lo may ? Cha mẹ khi còn
Sống vô vất, chẳng chôn con nào nhìn
Trong xó bếp, chăng hiếm, không tuổi,
Cần tính xa, tránh nỗi buồn đau.
Nuôi con thành đạt sang, giàu
Tốt hơn, sớm liệu về châu tổ tiên.

THẬP TAM LANG

DANH LƯU MUỐN THUỞ

(Các báo đăng tin Eddie Fischer và Elizabeth Taylor lấy dị nhau vì nặng mê một anh kép một sự ca hai cơ)

Anh đi câu cá (1), chị đi mây (2)
May sầu tơ duyên hóa rối quấy,
Ân mối cả nhâm thêm đắt mùn
Nhảy quăng bụng ếnh khiến sung nây.
Phần son ngoài mặt tâm hồn đọa,
Chồng vợ qua ngày áo lốt thay,
Hai chữ trung trinh, ai cố lội !
Danh lưu muốn thuở cực bầy nhảy.

VIỆT HY

(1) Fischer : Người câu cá — (tiếng Anh)
(2) Taylor : Người thợ may

TÌM THI - HỨNG

(Tin các báo : thi sĩ Domenico Buana người Ý đi tìm thi hứng, mà cảm hứng Brigitte Bardot đã bỏ nhà ra nghỉ ở bãi).

Trời tây có gió tang tao.
Bỉ tìm thi hứng, lại toan sở minh tình.
Rắp tâm cơ tụng đi tình,
Tăng thêm giá trị cô mình bấy lâu.
Tối bầy bước phụh châu nhà ngọc,
Kẻ nhìn đào mới ngắm lạm sao ?
Lá ra bứt trái ngon cao.
Lần thang từng bước... thế nào chẳng xong ?
Bardot vốn mà hồng chan chát,
Nếu nhà thơ hão ngọt, biết điều
Thong dong giới tố tình yêu.
Nương theo «sóng mắt», liệu chiều bê hoa
Cứ «tiệm tiến», ấy là ăn chắt.
Vừa thấy tình, giựt phất là ngu.
Ngán đôn tâm lý không « chu »,
Thi nhân về bắt, ở tự chẳng oan.

THẬP TAM-LANG

ĐI CHẬM VỀ MAU

Nhiều ông đi chậm về mau.
(Chậm thế hóa ra kẻ tiết trau).
Đến sớ rùa bò không bước nổi,
Tan cơi thỏ phóng chẳng chờ lâu.
Mới ăn cảnh mọc hoi chân nhẹ,
Gọi hoạ đã trí cặp gót dau
Muốn một con người, đi lớn, điệu.
Trễ rồi, mạnh bước, trước như sau.

VIỆT HY

TỰ TẢ

Ngồi buồn trước kiếng ngắm thằng Tốc
Mũi vểnh răng hô thật chán đời.
Mắt chăng kính mang, tai vắt gọng.
Đầu không nón đội, miệng đeo quai.
Nhân nhân nhỏ nhỏ như tuồng khỉ,
Dỡ dở ương ương chẳng thú người.
Khách hỏi : « Đứa mô kỳ cục rứa » ? (1)
Rằng : « Con ông Cụ » xóm La Phơi ! (2)

CHANG SỐ ZÁCH

(1-2) Xám d'Arfeuille cũ.

VỊNH LỘ TƯƠNG

Bất luận ai ai cũng biết danh.
Ngàn xưa vẫn giữ bậc đào anh.
Sinh ra bởi mẹ, cha thủy thổ.
Tạc hợp do xôi, đậu mốc tanh
Sớn độ vài thác, thơm bát cả
Tế chăng mấy giọt : ngọt nồi canh
Giang san xá bếp ; nơi riêng ngự.
Sử sách ghi tên đã rõ ranh.

NGUYỄN TRỌNG VĨNH

KHÓC CƯỜI

Ngồi ngẫm loanh quanh việc khóc cười.
Cười ư ? Tội lắm ! Khóc ? Chao ôi !
Cười đa đoan quá, trông như mếu
Khóc dại hình thay, thấy khó cười.
Trăm cảnh bật cười ra nước mắt
Nghìn điều nhịn khóc hóa lần mồi.
«Đàn ngang» gẩy lảo câu cười khóc,
Ai có cùng nhau nẩy khúc chơi ? ? ?

DOANH ĐANG

CÂU CHUYỆN GIÁO DỤC

NÊN CẢI CÁCH VIỆC THI CỬ

cho sâu rộng hơn nữa...

★ Cần tránh lối học dồn ép cuối năm và lối học tủ. — Tại sao không thì làm mấy đợt.— Tại sao không hỏi rộng vào chương trình ?

Bài của PHẠM SƠN NAM

Một cảnh đau khổ

Hàng năm, cứ đến mùa thi, nhìn thấy các học sinh và sinh viên, ta không thể không thương hại họ. Đèn nhà họ hầu như không bao giờ tắt. Người gây bần đi, nét mặt bơ phờ vì thiếu ngủ và vì lo lắng. Họ dồn hết tâm lực vào việc học thi.

Tôi sao lại có tình trạng như thế ? Ta có thể quy trách cho họ là trong năm sao không học, mà lại đợi đến cuối năm mới học thi ?

Trách họ như vậy là ta không thông cảm nỗi khổ tâm cho họ. Họ chỉ là con nhân của chế độ thi cử mà thôi. Suốt năm, dù mãn mà đậm những tinh độ hiểu biết của họ không chắc hơn người chăm học nhưng gặp nhiều rủi ro.

Và, đề nghị như vậy, ta cần xét lại xem đã đến lúc phải đặt lại vấn đề thi cử chưa ?

Thi cử có phải là dịp để khảo sát năng lực của thí sinh và những môn học quan trọng ? Nếu ta công nhận như vậy, thì ta sao ta không cho họ thi mỗi khi họ đã học xong, mà lại dồn tất cả lại cuối năm ?

Có người sẽ đáp : vì chương trình đã ấn định như vậy. Và vì đề thi sinh đề nhỏ, khó quên, các môn học phải chia đều trong suốt năm nên không thể cho học, cho thi môn nọ trước môn kia được.

Đành vậy, nhưng ta vẫn có thể bố trí thì giờ để thí sinh thi dần từng môn, môn nọ cách môn kia một, hai tuần.

Cách ra đề thi, cũng nên sửa lại. Ta không nên, trong suốt chương trình chỉ chọn một bài làm lọc cho những người học tủ. Ta nên ra nhiều câu hỏi, rải rác suốt chương trình và phế điểm số cho từng câu một.

Như vậy, những ai chăm học, đã học hết chương trình, chắc chắn là công bằng như của mình được đền bù xứng đáng. Họ sẽ lấy làm lúc đi thi Đức tin cũng là một yếu tố quyết định trong sự thành công trên đời vậy.

Ta cũng nên bỏ luôn cả thi vấn đáp và thay vào đó bằng cách thi viết tất cả các môn học, tổ chức như vừa trình bày trên.

Người ta sẽ lại nêu lý do phương tiện để bác bỏ điểm này: nào là thiếu giáo sư chấm bài, thiếu thì giờ v.v. và chỉ có vấn đáp mới cho phép ta khảo sát được năng lực của thí sinh. Tôi e rằng những bào chữa trên không được vững lắm. Nếu có thiện chí thì khó khăn nào mà chả có thể vượt được.

Nhịp tiến hóa đòi hỏi

Người ta đã than phiền nhiều về sự chấm điểm của người Việt Nam, kết quả tài nhiên của đề thủ cựu. Ở đây, ta hãy nhìn qua học sinh, sinh viên các nước tiến tiến. Về vật chất, họ đầy đủ hơn sinh viên, học sinh nước mình. Họ học hành trong những hoàn cảnh thuận tiện : sách vở thừa thãi, phòng học rộng rãi, mát mẻ, thầy bạn đáng được tin cậy. Họ thì cực nhọc nhằng hơn, nên sau khi tốt nghiệp, họ không mất mót qua đến mức ghê sợ sự học hành, mà còn thấy thích thú để tìm tòi học hỏi thêm, phát minh được những cái có ích cho nhân loại. Trái lại phần đông sinh viên học sinh Việt Nam, sau khi đựt được mảnh bằng thì hình như đã kiệt sức. Họ đâm sợ sách đến và lao mình vào cảnh hưởng lạc để bù vào những ngày khổ sở mà họ trải qua.

Người ta lại còn có thể nêu lý do : nếu thi cử để dàng, sẽ có một số lớn người có bằng cấp mà không có việc làm gây nên một tình trạng xã - hội khó - khăn. Không, sự khó khăn này là lỗi ở một tổ chức kinh tế thì đúng hơn. Và lại thi cử hợp lý đâu có phải là thi cử để dàng !!

Năm nay Bộ Q.G.G.D. đã có những cải cách mới, mở đầu bằng tổ chức một khoa thi Trung học Đệ nhất cấp và bỏ vấn đáp ở kỳ thi Tú Tài I. Mong rằng những sự cải cách của B.Q.G.G.D. sẽ sâu rộng hơn nữa. Không những ở Trung học mà cả ở cấp Đại học nữa và những ý kiến thô thiển trên đây sẽ được Quý vị thức giả bổ khuyết thêm hầu giúp ích cho sinh viên, học sinh, những thế hệ sẽ nối gót Quý vị sau này.

PHẠM SƠN NAM
Saigon

Những nhận xét miên man

(Tiếp theo trang 3)

Còn việc quốc Mỹ Iên Thái Lan, thì không sao. Dầu sao thì Thái đã vẫn liên minh với nước Mỹ rồi, Mỹ quốc lên Thái Lan lại có lợi cho Nga : vì từ đó, Mỹ sẽ ưy hiếp vào việc Lào, thế là Trung Cộng không cần đối hội gần được nữa. Trung - Cộng vừa sẽ phải nhận giải pháp Lào trung - lập, vừa đành chịu rút ra hẳn ở Ai Lao (vì không rút ra khi giải pháp thành hình, thì quân Mỹ sẽ mạnh ở Thái, sẽ sang Lào ngay). Ấy là chưa kể cái lợi của Nga, là chặt luôn chân đứng của Trung Cộng ở Đ.N.Á., cũng không còn sợ Mao trách Đông gây chiến nữa.

Có thể đúng không, thưa các bạn ?

Một mặt trận hết lệch

Mỹ đã tăng cường ở V.N. từ lâu. Trong khi đó, Thái Lan vẫn yếu-xìu-xịu, vốn có miền Tây Bắc nữa rừng, thiếu phòng thủ. Như thế là mặt trận lệch ! đối với Mỹ, bùn dực ở VN mạnh, còn tả dực ở Thái Lan quá yếu. Tả dực còn bị khó nhiều nữa, vì không có đường biên và đường bộ thuận tiện. Nếu đại chiến xảy ra, trong tình trạng ấy, Thái Lan sẽ bị đánh nặng và V.N. sẽ đến lúc bị uy hiếp ngàng hông, ngay ở miền đồng bằng Nam Việt.

Có nhiều khi Mỹ đã mang quân đến Thái Lan rồi, thì mặt trận đã hết lệch.

Quân sẽ vào nhiều

2000 quân Mỹ vốn ở sẵn Thái Lan.

4000 quân vào thêm vào lúc gay cấn.

Nhưng có những việc xảy ra tiếp liền đây :

1.— Nhiều máy bay Mỹ đến trấn đóng ở Thái Lan.

2.— Mỹ loan bảo sẽ đưa thêm 4000 quân nữa tới.

3.— Mỹ vận động với các nước trong khối Liên Phòng Đ.N.Á. cũng đưa quân tới đóng Thái Lan.

Như vậy chắc chắn tình hình khai triển với cuộc tập trung quân đội ào ạt ở Thái Lan.

Lá thư Luân Đôn

(Tiếp theo trang 3)

Sau mấy lần bị các báo ác nghiệp cho ông hồi hưu hụt, sau mấy lần bỏi nhằm về cuộc đổi chính trị của ông Selwyn Loyd, lần này tôi nghĩ ngờ tất cả những lời đồn đoán mà không dám bao phỉ gieo quẻ vì ngoại sao chính trị của ông Selwyn Loyd hiện thời sáng tỏ hơn bao giờ hết.

Trải qua 10 năm nay mặc cho lời dân dại, chê bai, đã kích dữ dội và đường lối chính trị của ông, ông Selwyn Loyd vẫn đương nhiên thì hành nhiệm vụ của ông. Đông thời ông vẫn từ từ tiến tới các ngôi thứ tối cao trong làng chính trị Anh. Đó là ghế người kế vị vai lãnh tụ đảng Bảo Thủ và tức là ghế thủ tướng tương lai của nước Anh, nếu đảng Bảo Thủ không thất cử trong kỳ tổng tuyển cử sắp tới.

Với tính kiên nhẫn, không nóng nảy, với lòng đầy tự tin, đầy chủ động, người ta chắc chắn ông Selwyn Loyd sẽ không bỏ chính trường Anh sớm như vậy. Dù độ, trong cuộc thay đổi ngôi thứ ở trong chính phủ Anh sắp tới, người ta sẽ vẫn còn thấy tên ông Selwyn Loyd trong thành phần chính phủ Anh.

Đi học bằng máy bay

Trong tuần vừa qua, một cảnh hiếm có đã diễn ra ở phi trường Luân Đôn : Một cậu bé 13 tuổi từ trên xe Rolls Royce bước xuống với hai hàng lính canh sát hộ vệ hai bên và được hộ tống lên máy bay 4 động cơ Heron để đi học. May bay thì do thân phụ cậu lái. Trường thì ở miền tận trên miền Tề Cách Lan đèo heo hút gió.

Cậu bé đó là Đông Cung Thái tử Charles, vừa phi cơ cầm lái chức máy bay đó là ông hoàng tế Philip. Trường mà cậu theo học là một trường trung học tên là Gordonstoun, trường cũ của hoàng tế Philip.

Trường Gordonstoun, là một trường nổi tiếng là khắc khổ đe mỏi người Đức tên là Kurt Hahn sáng lập nên. Trường này là một trường thường dân, hễ ai có đủ 450 bảng một năm là có thể cho con bay em theo học được. Trường có một tôn chỉ là tên luyện những học sinh thành những con người biết thích sống biết chịu đựng gian khổ, làm quen với biển cả — trường này nằm ở gần ngay bờ biển —, Mục đích tối cao của người sáng lập ra trường này là đào tạo những phần tử lãnh đạo tương lai của xã hội Anh.

Phải nói thêm là từ ngày sáng lập ra đến nay chưa bao giờ Gordonstoun đã tiếp nhận một học sinh quan trọng như thái tử Charles.

Đây cũng là lần đầu tiên trong lịch sử hoàng gia Anh, một nhân sắt hoàng gia Anh theo học một trường thường dân. Có lẽ hoàng tế Philip đã nhạt đánh theo đuổi chương trình hình dân hòa hoàng gia Anh chăng ?

Tin kiều bào

Trước khi tiến đường sha, đoàn dân biểu lên đường đi Ta Ma, ban chấp hành hội Du học sinh có đề tranh lên phái đoàn một lá đơn thỉnh cầu khác để phủ hợp với tình trạng quốc nội hơn.

Trong lá đơn thư hai nay, toàn thể sinh viên Việt Nam ở Anh chỉ yêu cầu tin phái đoàn cam thiện với chính phủ bài bỏ thuế 5/7 đánh vào các hối xuất chuyển ngân chính thức cho sinh viên du học và xin chính phủ đặc cách cho sinh viên ở Anh được chuyển thêm mỗi năm 50 bảng Anh nữa để bù vào sự tăng giá sinh hoạt ở Anh và để bù đắp vào những sự thiệt thòi thường xảy ra. Ngoài ra, họ còn viện lý do nữa là thành phần sinh viên Việt Nam ở Anh vốn vẫn chỉ có 60 người, thuế có đánh cũng không thu vào được là bao nhiêu và số tiền chi chuyển thêm mỗi năm cũng không làm hao hụt nông qui nhưng sẽ làm tăng cái tình thân khuyến khích các nhân non của đất nước, rất nhiều kém với là đơn thỉnh cầu đó là một tờ tình nếu ta sự tăng giá của mức sinh hoạt ở Anh trong vòng 5 năm vừa qua và những sự thiệt thòi mà người sinh viên Việt Nam ở Anh phải chịu đựng.

Trước khi lên máy bay, bà trưởng phái đoàn Ng. đình Nhu và ông Ha như Chi đã cấp nhân là đơn thỉnh cầu này cùng hưa với các sinh viên có mặt là phái đoàn sẽ hết sức can thiệp với chính phủ để các nguyện vọng của sinh viên đều được xét.

HOÀNG THẠCH CÔNG
5-5-62

Để sống mỗi đời sống tự do, hàng ngày các bạn hãy đọc
Nhựt báo TỰ DO
Tiếng nói của người Việt tự do

Y học thường thức

(Tiếp theo trang 3)

răng thận bị yếu không làm trọn nhiệm vụ thiên nhiên của một cái máy lọc tinh vi nữa. Đàn bách có ít hoặc nhiều trong nước tiểu, xuất hiện tạm thời, hay liên miên tùy theo trường hợp.

Nếu ta phải dùng lâu ở một chỗ đến mệt mỏi như đứng bán hàng, đi xe lửa quá đông, ta sẽ có thể đi tiểu ra đàn bách, nhưng sau khi được nằm nghỉ ngơi ít lâu, chất đàn bách sẽ không thấy nữa trong nước tiểu.

Còn nếu thận bị đau (thận viêm néphrites) hay bị thương tích (lésions du rein) như sạn đá thì nước tiểu luôn luôn có đàn bách dù có nằm nghỉ cũng vậy.

Chứng « đàn bách niệu » có thể đi kèm những triệu chứng khác như phù nề, áp huyết cao 3 chứng này thường thấy ở người bị đau thận trầm trọng lâu ngày và có khi cho thêm cả chứng niệu tích (urémie) rất nguy hiểm.

Chứng « đàn bách niệu » có thể xuất hiện trong các bệnh nhiễm như đau thương hàn, cum, đau mùa, sốt, thấp cốt hoặc trong những bệnh kinh niên gang mạn, lao phổi, bệnh «gut» (goutte), rối rét con v.v...

Trong những bệnh như bách hầu, đau mùa v.v. nước tiểu có thể vừa sen, vừa đậm máu, vừa nhiều đàn bách vì thể thường thấy xuất hiện cả chứng «albumé», lẫn tanh hay thạch tín v.v. Trong trường hợp này, chính thận bị «liệt», không cần xuất ra được nước tiểu : đó là chứng « vô niệu » (anurie), rất nguy hiểm. Vì thận không làm việc các chất «cặn» trong số có «niệu tố» (urée) tích lũy trong máu và gây ra nhiều xáo trộn cho cơ thể. Niệu tố tăng nhiều trong máu sẽ gây ra chứng «niệu tích» (urémie) khiến nạn nhân mất dần, nên mửa, khó tiểu, la cháy, tức thở, ngưa ngáy, chuột rút, nhức đầu mất kém (trouble de la vue), đau dây thần kinh (névralgies) nếu là bị nhẹ; nếu bị nặng, các triệu chứng về thần kinh càng tịch liệt như : co giật bắp thịt (convulsions), hết sức tức thở, nấc cụt, nói sang, hôn mê và lê di nhiều là rất ít hy vọng qua khỏi.

Trị liệu : Để bệnh nhân nằm nghỉ, cho uống nước hoặc sữa thay cơm và chích « sérum glucosé » dưới da hoặc trong mạch máu để loại bớt niệu tố trong máu qua mồ hôi. Nếu trị ngay từ đầu, lúc còn nhẹ, chứng « niệu tích » có thể khỏi được. Nhưng nếu nặng quá, nghĩa là các triệu chứng về thần kinh đã xuất hiện một cách kịch liệt thì rất ít hy vọng nước được tính mệnh.

(Còn nữa)

Ý KIẾN BẠN ĐỌC

(Tiếp theo trang 3)

Nhưng mấy năm trở lại đây, chúng ta phải công nhận nền văn nhà Miền Nam tiến triển rất khá quan. Trên thị-trường bày ra vô số bản nhạc mới, vô số đề tài mới lạ ! Nhận chung, các tác gia đều có một nghề thuật khá điêu luyện. Những nhạc sĩ đàn anh đã sáng tác mạnh mẽ bên cạnh còn nhiều nhạc sĩ mới xô khả đông mầm non đã nảy đây, rồi những bản nhạc rất hấp dẫn !

Song le, trong các bài đó nhiều bội đúng nói lên lòng nông nàn thiết tha yêu nước, sự quật khởi của dân tộc v.v... chỉ thoáng qua một cách mơ hồ, không thể nào ... nhưng bản nhạc cũng mang lấy một linh hồn riêng. Có những bản nên coi trọng tính chất điều, phải nuôi dưỡng những cái mầm non tinh thần chiến đấu, phải nuôi dưỡng những cái mầm tinh tự.

Nhưng hơn ra ngoài phạm vi thành thị, đến cách sinh hoạt ở thôn quê. Trong những buổi hội hè của đoàn thể thanh thiếu niên, người ta rất nghĩ đến bài hát để giải trí lạp đoàn.

Ngoài ra, còn vấn đề âm điệu. Âm điệu mềm yếu vẫn còn nhiều hơn âm điệu hùng tráng. Lại phần nhiều bị lệ thuộc một rách mảy mốc vào kỹ thuật Tây phương. Âm điệu, tiết điệu còn mang tính chất ngoại lai. Có một số ít nhạc sĩ vận dụng đến nét nhạc dân tộc, nhưng chỉ mới thành công một phần nào về hình thức.

So đi nền nhạc Việt ở vào tình trạng như trên có nhiều nguyên nhân sau đây :

1) Chưa quan niệm đúng đắn tác dụng của nghệ thuật âm nhạc

2) Chưa mạnh dạn thoát ly kỹ thuật Âu tây để xây dựng một nền nhạc riêng biệt cho dân tộc.

3) Thiếu xây dựng về một lập trường đúng về đường lối tranh đấu.

Nghệ thuật là phương tiện của đời sống con người. Trong xã hội, con người có hai phương tiện sống liên quan mật thiết với nhau : một là những phương tiện giúp ích cho đời sống vật chất như cơm ăn. Hai là những phương tiện cho đời sống tinh thần ta gọi là văn học và nghệ thuật.

Nghệ sĩ có quyền cảm nghĩ tự do để rồi viết những tác phẩm thúc đẩy đời sống con người. Trong sự tự do đó, người nghệ sĩ sẽ cao quý nhất, nếu họ có lương tâm biết xử dụng sự tự do lợi cho dân tộc.

Ngoài đời sống cá nhân, còn có đời sống của tập thể. Những tác phẩm có giá trị ngày nay, có thể giáo dục cho những thế hệ mai sau.

Do đó, người nghệ sĩ phải làm thế nào để cho tác phẩm mình vừa nuôi sống tinh thần loài người, vừa thúc đẩy loài người tiến tới sẽ lưu truyền mai sau. Nói một cách khác một tác phẩm văn nghệ có giá trị phải mang ba tính chất : Giáo dục, dân tộc và tiến bộ.

Trong lúc nhạc sĩ vận dụng tâm thế để tả tình - cảm, điều cốt yếu tình cảm đó phải thành thật. Một nghệ thuật chân thành không có mục đích muốn đề cao cá nhân, hay trực lợi, nó phải nằm trong tinh thần giáo dục. Chúng ta phải tôn trọng số bài hát yêu nước của chúng ta còn thiếu lành hoạt; vì nét nhạc không phải rung cảm trong đời sống thực tế của tình thần. Phần nhiều nhạc sĩ tưởng tượng mà viết, chứ nên chưa đạt tới một mặc độ tuyệt hảo.

Chúng ta sẽ phải quan tâm tới vật chất đến tinh thần. Người công tác văn nghệ nói chung, giới nhạc sĩ nói riêng, phải gánh một trách nhiệm nặng nề trong công cuộc giáo dục quần chúng và góc cho toàn dân một thái cảm lành mạnh để kịp thời đối phó với thời cuộc. Ước mong nền văn nghệ hàn nhạc sẽ thành công thật sự.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

THƠ VÀ THI NHÂN

Anh đi vì tuổi xanh

Sớm mai rồi anh đi
Thôi hết, nói nâng gì
Em lui vào cửa vắng
Sống giảng sâu biệt ly.

Mưa đêm nay, đêm mai
Người đi còn thở dài ?
Nắng trưng dương, sa mạc
Em buồn nhớ với ai ?

Thuở nào ta thương nhau
Tình yêu đầy dồn dị
Hương mặc cười hương cau
Đời chưa nhiều phi vị.

Giá làm chim anh nhỉ
Khỏi nhầu trang nhật ký
— Vì sao anh ra đi ?
Riêng em thường ngẩm nghĩ

Chớ che từng bước nhỏ
Em van cát bụi đường.
Vậy người em thương nhớ
Xin được làm gió sương

Nhìn đậu hoa dâm bụt
Đan áo sợi tơ hồng.
— Rào kêm gai lạnh buốt
Mai này anh buồn không ?

Sau vành đai chiến lược
Nở mùa xuân ngược ước
Sót bụi hồng tóc xanh
Súng cài trăng xuôi ngược...

Một tim mất, lưu luyến
Lời nghẹn lời, nói chi !
Hoi thở dài xao xuyến
Sớm mai rồi, anh đi...

LÊ - MINH - NGỌC
(Trích tập Hoa Thề)

LỜI BÀN CỦA VŨ - HOÀNG - CHƯƠNG

Bạn Lê Minh Ngọc vẫn có giọng thơ chứa chan tình cảm. Nhưng không phải là không phản ánh được thời đại chúng ta.

Y HỌC THƯỜNG THỨC

NHỮNG CHỨNG BỆNH
về thận và các cơ quan phụ thuộc

(Tiếp theo)

I) Chứng «huyết-niệu» (hématurie)

Khi đi tiểu ra máu, người ta bảo là chứng « huyết niệu ». Nguyên nhân có thể là một bệnh ở niệu đạo (urètre) ở bàng quang hay ở thận.

Ta chớ nên lầm nước tiểu có màu vàng với nước tiểu đậm màu như khi bị hoàng đản hoặc sau khi dùng thuốc đưa (santonine) chất đại hoàng (rhubarbe) vv... Muốn phân biệt, ta có thể dùng kính hiển vi hoặc phản ứng hóa học để biết trong nước tiểu có máu hay không.

Máu có ít hoặc nhiều, xuất hiện lốc mới đi tiểu hoặc suốt cả bài nước tiểu.

Nếu máu chỉ xuất hiện khi mới bắt đầu tiểu tiện còn về sau thì không, ta có thể ngờ là máu đó do niệu đạo hoặc do nhiếp hộ tuyến (prostate) mà ra. Có thể là niệu đạo hay ống dẫi bị thương tích vì người ta không biết cách thông nước: tiểu hoặc là nhiếp hộ tuyến bị cương lên hay bị ung thư nhất là ở những vị già.

Nếu máu xuất xứ tại bàng quang như trường hợp bong bóng bị sưng (cystite), bị sạn để hay bị u bướu thì khi tiểu tiện càng về sau càng có nhiều máu và có khi máu đông cục khá lớn nữa.

Nếu máu xuất phát từ thận thì khi tiểu tiện, từ đầu đến cuối, ta đều thấy có máu và nhiều khi máu đông thành thỏi nhỏ và dài (vessie) theo hình « niệu quản» (uretère). Nạn nhân kêu đau ngang hông, đau không tài nào chịu nổi. Người ta bảo là «bại thận ». Nguyên nhân của chứng «huyết niệu» ở thận có thể là thận bị sạn đá, bị lao, bị sưng (thận viêm : néphrites) vì một bệnh nhiễm như dậu mùa, thương hàn, cúm v.v... nhất là khi ta bị nặng hoặc bị thương tích ở ngang lưng.

Trị liệu : Ta phải tìm ra căn nguyên mà trị mới được. Thí dụ nếu vì sạn đá, vì lao, vì sốt lận v.v... mà sinh ra « huyết niệu » thì phải trị các bệnh nầy trước mới mong thu lượm kết quả tốt đẹp.

Ngoài ra, nên để bệnh nhân nằm nghỉ, cho ăn toàn sữa, cho uống thuốc cầm máu như «ergotine», « vitamine K ». Cũng nên chườm nước đá lên bàng quang hoặc đắp bột bạt cái (sinapisme) trên lưng. Theo đông y, người ta cho rằng «huyết niệu» là tại « nhiệt » quá mà sinh ra và khuyên nên dùng các chất «mát » như « bột sắn », nước đậu đen nấu kỹ...

II) Chứng «dàn bạch niệu» (albuminurie)

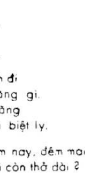
Khi thử nước tiểu thấy có lòng trắng trứng (cách thức đã nói ở trên), người ta bảo là chứng «dàn bạch niệu». Đây là dấu hiệu báo cho ta biết

(Xem tiếp trang 4)

NHỮNG NHẬN XÉT MIỄN MAN
VỀ CÁC VẤN ĐỀ VIỆT, THÁI, LÀO

• Những cái thầm kín lụ lùng. — Những giả thuyết sai lầm hay những sự thật đúng ?— Ý nghĩa cuộc đổ bộ của Mỹ.— Đông Nam Á trong khúc quẹo quan trọng, và Việt Nam trong khúc quẹo đó. *Bài của TRẦN VIỆT SƠN*

Cuộc đổ bộ của quân đội Mỹ lên đất Thái Lan có một tính cách quan trọng gần bằng Công quốc Hồng Kông. Thế mặc dầu cuộc đổ bộ ấy chỉ là hậu quả của trận đánh kéo. Làm sao mà biết được thời cuộc Đông Nam Á (trong đó có Việt Nam), sẽ đi đến đâu? Người đến những việc đã xảy ra cũng đã đầy bí hiểm, rất khó hiểu, và làm điên đầu những nhà quan sát. Họ hiểu khác nhau về công việc đó. Rồi có bài thời cuộc biến thiên làm cho họ chóng bỡ ngỡ. Chúng tôi xin đi tìm những cái bí hiểm trong các việc, và các bọn sẽ tính cảm mà tự mình suy đoán.



Mỹ, Boun Oum một miếng đồn

Ông Kennedy và ông Kút Xếp đã thỏa thuận tại Vienne (sau một cuộc mặc cả) thành lập một xứ Ai Lao trung lập, có 1 chánh phủ Liên hiệp. Đến lúc tìu hành, bị vấp : chánh phủ Boun Oum kéo dài thời gian và không chấp nhận giải pháp trao hết quyền cho ông hoàng trung lập Phoumi.

Mỹ gọi cả 2 tay lên trời mà than : « Thấy chưa ! Đã cúp viện trợ rồi mà họ còn bướng bỉnh không chịu ».

Nhưng C. S. nghĩ : « Mỹ dần đấy. Có cúp viện trợ thật, nhưng chỉ là dàn cảnh. Chánh phủ Van Tượng có sứ mệnh kéo dài tình thế để cho Mỹ lợi thời gian cùng cố ở V.N, và Thái. Mùa mưa tới rồi là Cộng quân bị khó khăn đấy. Họ tính giai phóu khác mất. Vậy phải đánh để thúc đẩy và uy hiếp vào các việc khác nữa ».

Nga, Trung Cộng và một miếng đồn khác

Việt Cộng và Pathet Lào bên đánh Nam Tha rồi đánh rộng ra.

Nga bảo : « Bọn Trung Cộng làm lão đấy. Chúng nó cầm nọc cho Việt Cộng đánh mạnh. Để yên chúng tôi bảo cho chúng phải tốp lại ».

Nhưng, thiết thực, Mỹ nghĩ : « Bọn Cộng toa rập với nhau, định dồn đấy. Một mặt cứ đánh mở rộng ở Lào. Một mặt Nga cư chơi cái trò chia rẽ với Trung Cộng, và hứa trị được Trung Cộng. Nhưng nếu tình hình kéo dài mà chúng đánh lan rộng ra mất rồi, thì hỏng : chúng sẽ đổi nhiều thứ lắm. Vậy phải mau can thiệp ».

Cơ hội tự nhiên hay cơ hội tạo ra ?

Lấy cớ Cộng quân đánh ở Lào và Kút Xếp không làm hài lòng trong việc cản Cộng quân, Mỹ đem quân đổ bộ lên Thái Lan và dần binh lên biên giới Đông Bắc.

Cộng sản ta lối : Nào ai đánh ? Quân Hoàng gia vừa đánh trước, đằng nầy vừa tiến binh, thì quân Hoàng gia vội bỏ Nam Tha, rồi Houei Sai mà chạy loán. Các ông đã tạo ra cớ để nhảy lên Thái Lan mà !».

Còn bên Van Tượng là : «Cộng quân đánh lớn mà. Hiện vẫn đương tiến. Còn đánh lớn cả ở Nam Lào nữa ».

Ai mà biết được đằng nào phải.

Nga nhận đình chiến

Nhưng liền đấy, Nga thỏa hiệp với Mỹ : bằng lòng đình chiến lại ở Ai Lao.

Thế là Nga đã xác nhận là Cộng quân có đánh thật.

Nhưng tại sao những hôm trước, Nga không chụp gì hết, chỉ bảo để xét ? Ấy là tại Nga tin rằng Mỹ là cọp giấy, tăng Mỹ không dám can thiệp mạnh. Nhưng khi thấy Mỹ đem hạm đội vào Thái Lan, Nga mới thấy Mỹ có thể chơi ác, nên Nga phải vội nhận đình chiến ở Lào, để cản không cho Mỹ quấy lộ đổ bộ.

Nga lớ tầu

Nhưng Nga lớ tầu. «Nhận đình chiến lại ở Ailao, Nga đã không cản được cuộc đổ bộ của Mỹ ở Thái Lan. Mỹ tuyên bố sẽ để bộ hôm 17-5, nhưng thật ra đã đổ bộ một cách âm thầm bí mật từ hôm 14, thì mới thủ tướng Thái quyết định «giữ bí mật hoàn toàn quân việc đổ bộ ».

Mỹ đã không bỏ lỡ cơ hội. Trận đánh Nam Tha trở nên nhỏ nhất, trước cái việc quân Mỹ lên Thái Lan.

Một giả thuyết lạ

Giả thuyết lạ ấy như vầy : «Nga chỉ muốn Mỹ đem quân thiệp vào Ai Lao và để rồi Ai Lao thành nước trung lập.

(Xem tiếp trang 4)

Ý KIẾN BẠN ĐỌC

Có còn cần nói gì về
ĐƯỜNG LỐI NHẠC VIỆT HIỆN NAY

Bài của HOÀI CHƯƠNG

Đứng trước cuộc chiến đấu hiện tại trên lãnh thổ miền Nam hiện nay không có một ai có quyền thản nhiên đứng nhìn thời cuộc. Mọi ngành, mọi hoạt động đều tiến tới trong guồng máy không ngừng.

Đảm nhận trách nhiệm người lãnh đạo phong trào nhạc trận Văn hóa, người cộng tác văn nghệ là kẻ hướng đạo, là người mở đường khai lối, do đó tính cảm họ phải có một tinh lực dồi dào, một đường lối đúng đắn.

Cho đến nay, không ai dám phủ nhận công đóng của Văn nghệ trong công cuộc giáo dục dân tộc trong nền kiến thiết Quốc gia. Tuy chưa có một sự hướng dẫn sít sao, chưa có một quy tắc định hướng để cho một nền văn nghệ đương phát triển, nhưng những tính cảm đã tự bột phát một cách thần thánh, lành mạnh, gieo tin tưởng cho toàn dân nhất là về nhạc. Tuy nhiên chúng ta vẫn còn những điều đáng nói.

Chúng tôi nghĩ rằng lúc nầy hơn lúc nào hết, người công tác văn nghệ phải tìm những biện pháp bổ cứu, những đường lối cụ thể để cho chúng ta đồng ý chí, cùng một hướng đi. Chúng ta đã chịu nhiều nẫm ảnh hưởng của Văn hóa Tây phương và những chế độ thối nát do đầy âm nhạc bịnh hoạn đẩm đặt từng tự do phát triển. Một phần các nhạc sĩ từng đã xô theo cuộc sống xa hoa, truỵ lạc. Tác phẩm của họ từng là những liều thuốc độc gieo vào óc thanh niên.

Nhưng mấy năm trở lại đây chúng ta nhận thấy xuất hiện một số bài hát nói lên lòng nồng nàn yêu nước, sự quật khởi của dân tộc, ca ngợi chính nghĩa quốc gia, và tinh thần người lính chiến. Lúc đầu, một số bài hát mới do những năm non nớt chồi dậy, và lý thuật còn kém. Bài hát viết ra chỉ phục vụ cấp thời và sống trong một thời gian ngắn.

(Xem tiếp trang 4)

CÂU CHUYỆN KHOA HỌC

Đã soi sáng Mặt Trăng
... và những công dụng kỳ lạ của ánh sáng LASER

Tiếp theo đầu chuyện Ánh Sáng đã Laser đã nói trong một kỳ trước, chúng tôi xin ghi tiếp rằng các khoa học gia đã vừa phóng được một tia sáng cực mạnh lên mặt trăng và đã thấy nó phản chiếu xuống trái đất. Tia sáng đó đã vượt quãng đường khứ hồi 700.000 cây số trong gần hai giây rưỡi đồng hồ.

Các khoa học gia của Viện kỹ thuật Massachusetts (Mỹ) đã dùng một dụng cụ quang học không thấy tính mầu đó để chiếu một tia sáng rất nhỏ và đỏ rực lên mặt trăng lúc gần trái đất nhau trong ngày 9-5 vừa qua.

Ông Charles H. Townes, sáng chế dụng cụ đó, cho rằng chỉ hai dụng cụ như vậy có thể đóng 1 vai trò quan trọng trong công cuộc viễn thông, nhất là ở trên không gian là nơi không có hơi nước hoặc không khí để làm giảm sức mạnh của tia sáng.

Như thế là máy phóng ánh sáng Laser, cố lớn, đã thành hình. Tia sáng đó đọi vào các hồn tiền, máy bay, xe tăng, kho bom đạn, là tất cả chấy tiêu thành mấy khói trong nháy mắt. Vì tia sáng đó nóng hơn ánh sáng mặt trời cả triệu lần.

Những công dụng hòa bình

Tuy nhiên, tia sáng Laser cũng còn có công dụng trong hoà bình.

1) Trước hết là để thông tin. Một tia sáng Laser đọi lên mặt trăng, thành những tín hiệu ánh sáng để truyền tin. Đó là mục đích công cuộc thí nghiệm vừa nói trên.

2) Tia sáng Laser rất nhỏ dùng làm dao để giải phẫu, vì đưa qua những chỗ cần cắt, nó sẽ cắt rất bén.

3) Tia sáng Laser cũng dùng để đốt chấy tiêu những bộ phận trong cơ thể, ở sâu, bị ung nhọt độc hay ung thư.

4) Tia sáng Laser dùng để cắt rất mau những tấm sắt dầy nhất.

5) Tia sáng Laser dùng để đun nóng chấy kim khí rất mau.

6) Tia sáng dùng để hàn nối các đồ kim khí.

7) La lùng hơn : nó dùng để truyền điện năng không cần giây. Điện tại chỗ chuyển thành tia sáng, tia sáng nầy sẽ được chuyển đi xa đến chỗ tiếp nhận, chỗ nầy lại chuyển tia sáng thành điện.

8) Tia sáng truyền điện lực cho các phi thuyền bay lên mặt trăng : tia sáng đọi đến phi thuyền là phi thuyền có sức bay mới.

9) Tia sáng sẽ dùng trong máy viễn thông tối tân nhất. Ánh sáng chính là làn sóng và truyền điện có tần số rất lớn (tần số nầy lên tới hàng trăm tỷ). Với ánh sáng vô tuyến điện, người ta sẽ chế ra những máy thâu thanh và phát thanh với những làn sóng rất ngắn (dưới 13m cho đến 1, 2 mét, vài ly mét). Những máy phát thanh nầy không sợ thời tiết, không sợ bị các làn sóng khác quấy phá.

10) Những máy radar sử dụng ánh sáng sẽ rất tinh vì có thể vẽ bản đồ quân sự mặt trăng, hoặc biết từng khẩu súng ở đất địch.

ĐỌC BÁO THẾ GIỚI

Báo Nga và phong trào thanh niên :
một chuyện hướng quan trọng của thanh niên Nga

Phong trào thanh niên ở Nga

Thời cách mạng đã đi qua. Thế hệ trẻ đương lớn ở Nga không biết gì đến chủ nghĩa C.S và đối hỏi những cái mới (nhất là tự do dân chủ), hoặc là hưởng đến những cái không có tánh cách chánh trị. Chúng tôi đã phân tách điểm đó trong một số trước. Đây là những tiếng vang và những tài liệu khác :

Trong Pravda (Sự thật) ngày 4-2-62, Soustov (lãnh tụ số 3 trong đảng C.S. Nga) đã công kích thanh niên Nga « không hiểu học, không kính trọng sự làm việc, và hưởng đến lỗi sống lãng mạn người tư sản ». Ngoài ra, lại công kích các giáo sư đã không thể truyền thụ cho thanh niên tinh thần cách mạng cộng sản.

Một lãnh tụ khác, Ilyatchev, trong phúc trình lên Hội nghị chủ nghĩa thanh năng thanh niên không còn biết đến chánh trị và chủ nghĩa, và có thái độ nghi hoặc hết thảy.

Trong báo «Pravda Ukrainy» (tại Ukraine) Rozov, một lãnh

(Xem tiếp trang 4)

LÁ THƯ LUÂN ĐÔN

• Xe đẹp bay. — Đi xem túc cầu Anh : vé chợ đen.— Thay đổi trong chính phủ Anh ?— Cậu nhỏ đi học bằng máy bay.— Tin kiều bào.

Người bay

của HOÀNG THẠCH CÔNG

Đặc phái viên của Tự Do tại Luân Đôn

Chắc hẳn các bạn đọc còn nhớ câu chuyện thần thoại Hy Lạp kể người Icarus muốn bay như chim nên đã dùng sáp để gắn cánh vào người và bay từ trên một tòa tháp rất cao. Bay được nửa chừng vì trời nóng, sáp chảy, cánh long bay ra và Icarus nhào xuống đất chết tốt.

Đó là chuyện thần thoại, ngày nay cái mộng người «biến » thành chim đã được khoa học hóa đi nhiều lắm.

Trong tuần vừa qua, một số nhìn viên hãng phi cơ De Havilland đã hoàn thành một chiếc «phi cơ» không máy. Chiếc «phi cơ» nầy nặng chừng 50 kí có một bộ «máy» xe đạp, một cánh quạt gỗ chạy toàn bằng bộ giò của phi công.

Cũng trong tuần vừa qua, chiếc «phi cơ» đó được đem ra bay thử trước mặt các nhà báo và một số quan khách cùng nhìn viên hãng.

Người được hân hạnh làm chim hôm đó là ông John Wimpenny, 1 người «mảnh khảnh» và nặng hơn «phi cơ» những hai mươi ký.

Sau một hồi đạp kiệt lực, xã hết hơi, trông bộ ông Wimpenny muốn dứt ruột thì «phi cơ» từ từ cất cánh là là lên khỏi mặt đất độ hai thước. Mặc dầu bay là là, mặc dầu hơi hơi, ông chim nầy vẫn phải cáp thăng cảng để «phi cơ» có thêm sức mà bay thẳng một lèo với tốc độ «bất siêu thanh» và em định là... 22 cây số một giờ.

Bay được đúng 993 thước thì phi cơ nhất định hạ cánh vì ông chim hoàn toàn kiệt sức không đạp nổi chưn nữa !

Cuộc bay lịch sử kết liễu và câu đầu nói mà ông Wimpenny tuyên bố là một câu nguyện rủa «nhẹ nhàng» phần vì vẫn mỗi mắc đầu trời hôm đó lành lạnh tiết thu phần vì bực mình là đã không có đủ sức để bay xa hơn nữa. Tuy vậy, các quan khách có mặt hôm đó người nào người nấy đều tán thưởng cuộc thành công vỹ đại và hoàn toàn nhân tạo của ông. Hơn nữa, ông Wimpenny đã đạt được giải thưởng an ủi 50 bảng (10 ngàn đồng) của hội Cơ khí Anh.

Giá các bậc ngưa người ngày xưa hay bắc xích lô ở nhà sang giúp ông Wimpenny một chân thì chắc ông Wimpenny sẽ thành công trong việc làm chim và đồng thời đoạt luôn giải thưởng 1 triệu đồng của một tư nhân dành cho người bay đầu tiên trên một khoảng đường dài một dặm (tức là trên 1 cây số rưỡi) và cao ít nhất là 3th.

Với đà tiến triển của khoa học trong hậu bán thế kỷ thứ 20 nầy, nếu mai kia chúng ta thành chim cả rồi thì có lẽ các hãng máy bay mất tô « xia tăng cọp », hai là sẽ phải xoay ra chế chim thì mới sống nổi.

Tin tức cầu Anh

Đề chấm rứt mùa bóng tròn Anh, trận vừa qua hai hội banh Tottenham Hotspur, hội banh vô địch năm ngoái, và Burnley đo tài thứ sức trong trận đấu chung kết vô địch ở sân vận động Wembley dưới sự hiện diện của Nữ hoàng Elisabeth, hoàng tử Philip và 100 ngàn khách mộ điệu khác.

Kết quả sau 90 phút gay cấn hòi Tottenham cả thắng với tỷ số 3-1.

Tuy vậy cũng có một trận đấu khác nữa xảy ra gay cấn khốc ít kém ngay từ đầu trước khi trận đấu banh kết thúc hẳn. Đó là trận đấu giữa khách mộ điệu không có giấy vào cửa và các ray anh chi đấu cơ giấy vào cửa. Vì biết trận đấu giữa hai hội banh kể trên là một trận tranh hùng hào hùng nên các con bạn đã đánh trúng yếu điểm mà thăng tay « cửa cổ » khách mộ điệu không có giấy vào cửa. Mỗi chiếc vé cần khán đài Nữ Hoàng ba, bốn thằng trước bán với giá chính thức là 50 shillings (500đ) nhưng tới hôm đấu, các tay anh chi đã học làm cao và đòi khách mộ điệu phải trả 35 bảng (7000đ). Ấy thế mà cũng có kẻ đâm mua. Vé đứng ghi giá tiền 10 rằng là 5 shillings (50đ) vậy mà các con buôn cho lên đến đồng 7 « boàng » (1400đ.), mà vẫn mới được lo ra là cả kẻ mộ điệu chộp liền.

Cái cảnh bán vé chợ đen nầy xảy ra hàng năm. Một trăm ngàn tấm vé đã được « biến » đi ngay từ 3, 4 tháng trước. Người nào mua được giấy vào cửa xem trận đấu ở Wembley này thì phải là một tay « kèn » trong làng túc cầu Anh hay là một kẻ đầy điểm phúc. Thậm chí tấm vé quí hóa đến nỗi là mấy vụ án mạng gần đây được các bào gần cho là có lẽ là án mạng đã xảy ra để cướp vé xem trận đấu banh.

Đặc biệt là năm nay cảnh sát Anh thẳng tay bắt các anh chi buôn vé chợ đen nhưng không phải vì thế mà « chợ » vắng đi hay tiếng chào mời bể đi. Trái lại, tiếng chào, rao còn to và mạnh hơn năm ngoái nữa vì ở Anh không có luật chém cổ kẻ bán vé chợ đen.

Mà dù cho có luật đó đi chăng nữa, thì chắc chém đầu nầy, qui chợ đen sẽ mọc ra đầu khác. Thật là Anh - Việt lại gần nhau ở cái điểm đen đenđây.

Thay đổi trong chính phủ Anh ?

Theo một nguồn tin xác đáng thì tới tháng bảy nầy thủ tướng Anh Macmillan lại phải xét lại thành phần chính phủ của ông một lần nữa.

Cũng theo nguồn tin đó thì có lẽ ông Selwinloyd, đương kim bộ trưởng bộ tài chánh, sẽ rút ra khỏi nước lên ngồi Thượng nghị viện để hưởng thủ an nhàn.

(Xem tiếp trang 4)

(Tiếp theo)

Liêu Trai Chí Dị

TRƯƠNG THÀNH

Nguyên tác của BỒ TÙNG LINH — NGUYỄN HOẠT dịch

VỪA tỉnh, Nột kể lại những điều đã gặp rồi bảo là Thành chưa chết. Bà mẹ ghé cho là Nột bịa đặt ra để nói dối nên lại càng chửi mắng. Nột chết cay chết đắng mà nhìn không còn biết thân oan cách nào. Số vết sẹo đã thấy lành bên cổ gượng dậy, lấy cha mà rằng :

— Con ra đi, dù phải vượt nghìn lối biển cũng xin cố kiếm cho được em con. Nếu như không thấy thì cha đứng mong chờ ngày con về làm gì, đám xin cha cứ coi tâm thân nầy đã chết.

Người cha liền dẫn con ra chỗ vắng rồi cha con nhìn nhau mà khóc. Cũng không dám ngỏ lời giữ lại. Nột bèn đi. Đến bất cứ chỗ nào đông người cũng đó hỏi tin em. Chẳng bao lâu giữa đường hết lương đành phải ăn mày mà độ nhật để tiếp tục đi mãi. Như thế được hơn một năm thì đến Kim Lăng. Nột nhập vào đám hàng trăm người ăn mặc tách rước đi lang thang rất vướng trên lề đường. Một hôm bỗng thấy hơn mười người cưỡi ngựa phóng lên trước đẹp đường, cả đám người nghèo vội vã tránh xa xa ra hai bên. Trong toán đi sau, thấy có một người trông như mặt vị quan lớn, tuổi chừng bốn chục trở lại đáng sau đeo có lính khoẻ ngựa dữ đi hộ vệ. Rồi đến một cậu bé cưỡi một con ngựa tứ mã luôn luôn ngẩm nhìn Nột. Nột nghĩ bụng đây chắc lại là một quý công tử nào đi chơi cho nên không dám ngẩng mặt nhìn lên. Bỗng cậu bé đứng ngựa lại, chỉ mục nhìn lâu hồi. Rồi xuống ngựa, hỏi to lên rằng :

— Có phải anh ta kia chăng ?

Nột ngẩng đầu nhìn kỹ. Thì là Thành vậy.

Nắm tay mà khóc ba lần, mặt cả tiếng. Thành cũng khóc mà bảo rằng :

— Cớ sao anh lại phiêu bạt đến đây

Nột kể lại sự tình, Thành càng đau buồn. Bọn người cưỡi ngựa đều quăng ngựa hồi chuyện rồi đến bảm với vị quan lớn. Ông quan liền ra lệnh thảo yên những một chỗ trên lưng ngựa cho Nột để trở về. Đến nhà, mới hỏi rõ cần nguyên. Thì ra lúc đầu, Thành bị hồ ngoạm đi không biết trong bao lâu, khi tỉnh ra, thấy mình nằm bên vệ đường trời sáng từ lúc nào không biết.

Bỗng có quan thiên hộ họ Trương từ trong quân thành đi ra quá đó, thấy Thành có vẻ học trò nết mặt sáng sủa nên đem lòng thương mà xoa bóp cho. Dần dần Thành tỉnh lại nói rõ quê quán. Thì ra nơi trú đã xa quê nhiều lắm. Nhân đó quan thiên hộ mang Thành về rồi chạy chữa thuốc thang cho lành mấy vết thương, vài ngày sau thì khỏi. Quan thiên hộ không có con nên nhận Thành làm con. Vừa rồi Thành theo Trương thiên hộ đi chơi về.

Thành kể rõ sự tình cho anh biết, vừa xong thì quan thiên hộ vào. Nột bái ta không thôi. Thành đi vào nhà trong lấy ra một bộ quần áo vải mới đưa cho anh thay. Đoạn lại sai đặt tiệc ăn mừng.

Trong tiệc quan thiên hộ hỏi Nột :

— Quý tộc ở đất Dự thì nhà có bao nhiêu xuất đinh ?

Nột đáp :

— Thưa không có ai ngoài hai anh em tôi. Cha tôi người đất Tề, đến lưu ngụ ở đất Dự.

Thiên hộ nói :

— Tôi cũng người đất Tề đây. Vậy lăng ta thuộc về bậc nào ?

Đáp :

— Tôi thường nghe cha tôi nói ở về hạt Đông Xương.

Thiên hộ kinh ngạc đáp :

— Thế ra chúng ta là người cùng làng rồi. Nhưng tại sao lại rời sang đất Dự ?

Nột đáp :

— Mẹ già tôi trước bị lính bắt đi, cha tôi gặp cơn bịnh hóa nên mất hết gia sản. Trước độ người có đi lại buôn bán ở miền Tây nên quen, sau định cư ở đây.

Quan thiên hộ càng là hỏi :

— Phủ quân (1) tên là gì ? Nột khai rõ, quan thiên hộ nhìn Nột trừng trừng rồi cúi đầu hồi ngh. Đoạn vội vã đứng lên vào nhà trong. Một lát sau thái phu nhân, thân mẫu thiên hộ cùng ra : hai anh em đều khấu đầu lạy. Bà cụ hỏi Nột :

— Mày có phải là chắu nội cụ Trương Bình đây không ?

Nột đáp phải. Thái phu nhân khóc sả lên, quay lại bảo quan thiên hộ rằng :

— Đây chính là em mày.

Anh em Nột bỡ ngỡ không hiểu ra sao thì thái phu nhân nói :

— Ta lấy cha chồng mày được ba năm thì bị lưu lạc liên man bắc, thân ta thuộc về quan chủ huy họ Mã. Được nửa năm sau kh. bị bắt ta sinh ra anh chúng mấy đây. Nửa năm sau nữa, quan chủ huy từ trần, anh chúng mấy được nhờ vào chức tước của ghế mà nối nghiệp làm quan ở đây, bấy giờ đã được thôi chức rồi nhưng không lúc nào là mẹ con ta không nhớ đến nơi quê cũ. Cho nên anh chúng mấy đã đổi họ để lấy họ cũ là họ Trương theo đúng giòng giống. Đã nhiều lần ta cho người về đất Tề thăm nhưng tuyệt không có tin tức gì. Cả biết đâu cha chúng mấy đã đi cư về miền Tây rồi.

Lại bảo với thiên hộ rằng :

— Mày nhận em làm con như thế là vô phúc.

Quan thiên hộ thưa :

— Trước kia con có hỏi Thành không thấy nó nói là người đất Tề, có lẽ nó cũng nhớ nên không biết đó thôi.

Bèn so tuổi mà nhận thứ bậc thiên hộ bốn mươi mốt tuổi là anh trưởng. Nói 20 tuổi đứng thứ hai còn Thành mới mười sáu đương hàng em út. Thiên hộ ngẩu nhiên đương sẵn lòng mừng vô cùng, từ đây anh cùng mấm, nằm cùng chiếu. Sau khi đã biết cận kề đầu mối câu chuyện, đã khiến anh em Thành phải lo tìm thiên hộ liền tình chuyện mang nhau trở về tìm cha. Thái phu nhân e rằng chống cự và Ngưu thị không đồng quan thiên hộ nói :

— Nếu đương được thì có ngăn hàng không thể ở trong. Chứ trong thiên hạ hễ lại có nước nào có người không cha

1) Phủ quân : *danh từ tôn vinh để gọi cha người đối thoại với mình.*

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Nạn cờ bạc hút xách và thanh niên du đãng ở ấp Lộc Hòa (Gia Định)

Lộc hưng ngày 14 tháng 5 năm 1962

Kính thưa Ông Hiếu Chân

Theo rối mục « Nói hay đừng » do ông phụ trách, thấy nơi mục này đã giải đáp được nhiều thắc mắc và thỏa mãn yêu sách của bạn đọc nên hôm nay chúng tôi đánh bạo viết mấy hàng này xin ông cho đăng vào mục đó.

Xóm tôi ở là một xóm lao động, cả ngày dân trong xóm đều đi một tối chi mong đêm đến được mới vài giờ nghỉ ngơi. Khốn thay không biết vì sao có một số thanh niên vô ý thức trong xóm cứ khoảng quá 10 giờ đêm là tụ tập ầm ĩ đi lại ồn ào. Chúng ta lối chọc ghẹo người đi đường có khi lấy cả đá ném lên mái tôn. Hơn thế, chúng lại còn trêu chọc cho chó kêu nhức óc. Nếu có ai ra mặt can thiệp thì chúng lần trốn rồi lại tiếp tục như thường. Dù đân xóm chúng tôi biết bọn chúng nông cốn không dám làm gì ở chính cha mẹ, chủ bác chúng lại là những người có thể lực thường ngang nhiên chứa cờ bạc và mở tiệm hút...

Có nhiều sáng, khi mở cửa ra dân xóm đã thấy trước hà một đống thùng rác trong chứa đầy giấy do rác rưởi và phân người. Thậm chí chúng còn viết những câu tục tĩu lên tường lên vách các nhà trong xóm. Thế cũng chưa đủ, ngoài hạng trẻ con ngỗ nghịch này ra, còn một số người lớn cả mâu mặt trong xóm đêm nào cũng tụ tập trong một căn gác kế bên nhà tôi để xét phạt nhau bằng quân bài lá bạc, nhiều khi họ cãi lộn la hét om sòm, đôi cười tiếng chửi thật là hỗn độn. Tuy xóm tôi là một xóm công giáo và tuy chính phủ đã có lệnh cấm ngặt « từ đó tường » từ lâu rồi ; vậy mà cả Cha xứ lẫn dân xóm chúng tôi đều bất lực trước những hành vi ngang ngạnh đó.

Thưa ông,

Những hành động gây rối trật tự an ninh trong xóm của hai loại người lớn và trẻ con nói trên đã khiến chúng tôi buộc lòng phải viết thư này lên ông. Dù cho không được các cơ quan công quyền địa phương xét đến, nhưng cũng là tiếng chuông cảnh tỉnh cho những người ngang ngạnh, vô ý thức nói trên.

Bởi lẽ đân xóm chúng tôi đều những người lao động cả ngày làm việc mệt nhọc, đêm đến cần được ngủ một giấc ngon lành. Vậy nếu những hành động trên đây còn tiếp diễn thì chúng tôi không cần biết đi cư đi đâu được nữa.

Sau hết, chúng tôi chúc qui báo trường thọ để phản ánh dư luận quần chúng. Riêng chúc tiên sinh cùng mục « Nói hay Đừng » luôn luôn được bình an vô sự để độc giả chúng tôi hàng ngày mở ra xem mà không bị thất vọng vì một khung quảng cáo quá quen thuộc.

Kính chào ông

K.V-HÒA

(Ấp Lộc Hòa) Gia Định

MÁCH GIÚP

Bạn Le Hùng Văn Đalat. — Bạn là thèo sách để tập, mà không thay mình thành lực sĩ. Hoặc giả bạn đã không theo đúng sách, hoặc giả sách đã không chỉ tường tận đến nơi, đến chốn.

Bạn cần biết những nguyên tắc để tập ta nơm thấy kết quả, vậy xin mách bạn mấy điều để bạn xét lại đã theo đúng những điều ấy chưa :

1) Phải tập cẩn thận, sẽ thời giờ bỏ ra càng lên nên quí bởi sáng, nên quí buổi sáng.

2) Lúc tâm động tác, phải lên gân cho bắp thịt cứng nhắc (bắp thịt có động trong lúc lên gân cứng nhắc).

3) Cử động mạnh và mau cho mỏi bắp thịt, cử động cho đến lúc bắp thịt thật mỏi, mới đừng lại và sang động tác khác, để vận động đến bắp thịt khác.

4) Chú trọng cơm kê đúng lần thứ tháp sáu giờ 2 động tác.

5) Mỗi buổi tập, phải lần lượt vận chuyển tất cả các bắp thịt. (Nhưng bắp thịt nào nhỏ, yếu thì tập nhiều hơn).

6) Tập xong, tắm, chả khăn, thoa bóp (cho hết mỏi và mồn huyết chạy mạnh).

7) Cần biết nghỉ ngơi trên đúng ngoài lúc tập. Không nên phí sức, không được trác tráng.

8) Cần ăn nhiều, ăn đã bụ. Tập xu không ăn đủ vào thì không thể lao bắp thịt, có ích.

9) Trong lúc tập, tự kỷ ám thị, suy nghĩ đến bắp thịt và tin rằng nó đương nảy nở.

10) Tập đều đều, không bỏ ngày nào.

Với những nguyên tắc trên, bạn theo đúng, thì bắp thịt sẽ nảy nở mau chóng.

Sanh lợi — Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cổ Phần Chung Khoán, Cần nhượng bán lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thiu huê lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ-KIM : 8 Nguyễn Công Chân (Ngã rẽ) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn, Cầm-Thế, Sanh-Lợi Bảo-Gốp, Villa Pâb Đất).

ĐÀN BÀ BỊ BIẾN MỔ CÔI MỘT MÌNH !

Bà Mẹ Thọ Thai lần đầu tiên
Bà Đã Sanh Nhiều lần
Bà Thường Bị Tiểu Sản
Bà Sanh Mổ Nuôi Con Không Được

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ ĐÃ THỌ THAI NẾU BÀ MUỐN ĐƯỢC :

— *Sanh Mau Không Đau Đớn*
— *Sức Khỏe Dồi Dào Giữ Mỹ Sắc Đẹp*
— *Tránh được Tiểu Sản*
— *Sanh Con Dễ Nuôi*

UỐNG **Bảo Mẫu Dưỡng Thai Hoàn**

(Cả 2 loại : Hoàn Mật và Viên Đẹp giá 284.50 uống 5 ngày)

MỖI THÁNG CHỈNG VÀI HỘP

Môn thuốc đã được tin nhiệm từ 1933, gần bài được nhiều kết quả mỹ mãn do cụ Đông y sĩ Võ văn Vân sáng chế.

CÓ THAI MÀ CÓ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà có bạch đái hoặc đau thắng dạ dưới, đau thắc ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÀ ĐÁ AN THAI SỐ 43. VÕ VĂN VÂN do Dược sĩ Võ văn Thiêm kê chế. (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).

Võ-văn-Vân Dược Phòng

201-211 Đại lộ Nguyễn-Huệ Saigon (Các tiệm thuốc Đông y đều có bán).

Thảo luận về « Giải trí trong xã hội ngày nay »

QUẢ QUYẾT LÀ KHÔNG NÊN

đem những cảnh rùn rợn và tồi bại lên trên màn ảnh

Bài của LÂM ANH (Trả lời ông M. B)

Trong bài Sân khấu và Màn ảnh của tôi đăng ở Tự Do số 1534 và 1535 tôi có đề cập đến vấn đề nên hay không nên đem những chuyện rùn rợn lên trên màn hạt hay sân khấu ?

Theo thiển ý thì tôi cho rằng không nên. Là vì theo tôi nếu để cho người ta hăng mục kích những việc dữ dằn, độc ác... người ta thét rồi lại xem đó là việc thường và không cần chấy đó là độc ác tàn bạo nữa. Người ta cố ý kéo dài những màn chiến tranh tàn ác mà con người giết nhau một cách dã man, và cố kẻ cho rằng có thể người ta mới biết ghê tởm chiến tranh mà xa lánh nó. Tôi cho rằng nhận xét ấy là sai.

Ông bạn M.P. (sinh viên) trong một bài thương xác lại với tôi về điểm ấy, nói : « Tôi không cho đó là sai lầm » (Tự Do số 1.540, ngày 10-5-62).

Giờ đây, ta thử xét lại, những lý do nào tác giả bài ấy đã viện ra để bênh vực lập trường của mình. Bạn M.P. nói : « Tùy theo bản tánh của con người, có hạng để cảm hóa bằng những lời khuyến khích, những gương tốt lành.

Nhưng, có hạng người không thể còn dùng đến phương pháp giáo dục ấy được nữa». Rồi ông bạn đem trường hợp có các ông cha bà mẹ hoặc ông bà ta ngày xưa có thói quen hay kể lại cho con chứng nghe những gương đao đức..... cốt ý để khuyến khích và cảm hóa lòng hướng thương của trẻ em. Nhưng, theo bạn M.P., thế rách giáo dục ấy có kết quả nào chăng ? Dĩ nhiên là bạn M.P. cũng cho rằng có khi có, nhưng mà đối với thanh niên nam nữ hiện thời, thì chắc chắn là không có kết quả gì cả, trái lại có khi còn bị chế bai biếm nhẽ và bị liệt vào hạng người lầm cẩm và hậu là khác.

Bạn N.P viện lẽ rằng, đối với thần đồng tuổi trẻ ngày nay, nam cũng như nữ bị tiêm nhiễm một cách rất sâu xa tư tưởng khoái lạc vật chất và tự do vô điều kiện gần như hỗn loạn và lăng mạn của Tây phương... nên họ có đem xỉa gì đến những câu chuyện đạo đức nữa. Đó là tâm trạng chung của các bạn thanh niên nam nữ tân học ngày nay đã mất gốc, và như vậy, đối với lối giáo dục hằng sự đem ra trình bày cho họ những vở tuồng đạo lý sẽ hăng ngày, vì họ không xem vào đâu nữa cả.

Bạn N.P lại còn cho rằng lối giáo dục như trên, là lối giáo dục mà bạn gán cho cái tên là lối giáo dục « gieo dầu trong cát » của loài chim đà điểu, vì loài chim này mỗi khi gặp cố gì nguy cơ trước mắt, thì lại chui đầu vào cát để tránh sự nhìn thấy sự thật mà đối phó.

Để kết luận, bạn N.P. cho rằng « trình bày sự thật là lối giáo dục hay nhất đối với thế hệ ngày nay.

Ông bạn lại còn đưa ra để chế cái lối giáo dục của ông vua chúa thời tử Sĩ đặt ta là sai lầm và tai hại...

Tác giả bài báo ấy nói một cách mỉa mai với hạng thanh-niên nam-nữ mà tác-giả cho là có đầu óc lãng-

(Xem tiếp trang 2)

— Hãi hùng, tim đập mạnh, mặt bạt thường.
— Hay chóng mặt, sáy sẩm, khó thở.

Uống thuốc vượng tim :

TÂM CHÍ BỬU La-Vạn-Linh

Hiệu nghiệm đặc biệt để trị : tim lớn, tim yếu, tim mệt, ít ngủ, mộng mị, hay quên. Đây là phương thuốc dưỡng tim xa thần qui giá, công hiệu tối hậu để bồi bổ tinh thần, ngủ để ăn ngon, sắc khỏi hồng hào, lao lực không mệt (rất hàn khắp nơi).

Đông dược sĩ LÂ CHÁNH 532 Đông Khánh Cholon.

Đặc-biệt
NÚT SINH-TỐ NGUYÊN-CHẤT ĐỂ RIÊNG

THUỐC BỔ MỚI

Activit

Cộng với cốt gan bò tươi của Hoà-lan

Bồi bổ trí nhớ_Tăng cường sinh-lực
Dưỡng thai_Sau khi sanh_Trẻ em mau lớn

PHÒNG PHẨM

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

MỐI TÌNH LÝ BẠCH-ĐỖ PHỦ

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

(3) Có Lý Bạch, Đỗ Phủ người rủ nhau đến thăm miền ngoại thành Duyện Châu để tìm gặp một vị ẩn sĩ trứ danh thời đó là Phan Thập, giúp đương bị lạc vào một thung rừng đầy gai góc, quanh quẩn mò mẫm, rồi cũng thấy được dường. Đến nơi, chủ khách thầy đều lấy đề làm một chuyện hùng thú rồi trong cảm nhà có của Phan Thập, hai thi bôn lấy làm khoan khoái cùng nhau ăn hóa cơm chay gồm toàn rau. Để kỷ niệm cuộc hội ngộ này Lý Bạch và Đỗ Phủ đều có làm thơ để lại tặng nhà ẩn sĩ họ Phan.

Thơ rồi đến lúc đôi bạn phải chia tay nhau trong một tình : Lý Bạch phải đến Tề châu tìm Cao thiếu sư để chịu phép bùa của đạo Lão còn Đỗ Phủ thì lên Bắc Hải chơi với thầy thứ Lý Uông.

Nhưng chỉ cách biệt nhau trong vài ngày, Lý và Đỗ lại vội vàng với nhau. Chính trong khoảng ngắn ấy Đỗ Phủ đã cảm thấy một cách sâu sa mối tình bạn thân thiết giữa hai người cho nên ông đã làm tặng Lý Bạch một bài thơ như sau :

Thu lai tương cố thượng phiêu bồng
Vị tựu đan sa khởi Cát Hồng
Thống ẩm cường ca không độ nhật
Phi dương bạt hỗ vị thùy hùng

Tạm dịch là :

Thu nay cùng sóng dẫn phiêu bồng
Muốn học tu tiên thiếu Cát Hồng
Say rượu hát ngao ngày tháng nhật
Kiếc hồng ngang ngạnh cũng thành không.

Sau đó, đôi bạn thơ lại rủ nhau đến Tề châu (tức là phủ Tế Nam bây giờ) làm thực khách của quan tự mã Lý Hà Phương. Lúc bấy giờ quan thái thú Bắc Hải là Lý Ung cũng đến Tề châu và đến đón khắp mặt danh sĩ đất Lỗ (Sơn Đông) cùng ăn uống đón Tề châu để gặp mặt Lý Bạch, Đỗ Phủ kiếm. Tề châu thành một nơi hội hẹn của thái-hà lang thơ. Hộ cùng Lý, Đỗ đi đến khắp chốn danh lam thắng cảnh : đình Lịch Hạ, hồ Thước Sơn đều đã được ra gót hai bậc thi bá đó thường là trong dịp này.

Và cũng chính trong hồi lý này mà Đỗ Phủ đã sáng tác được nhiều bài thơ rất hay khiến cho các bậc sĩ đại phu phải chú ý, tôn trọng. Nhưng sau mấy tháng cùng nhau bôn mình trong một cuộc sống mênh liệt bốn bông, Lý Bạch và Đỗ Phủ bây giờ lại chuyển sang cảnh sống thanh nhàn tịch mịch ở Tề châu thường thường hai tay cùng dắm thi nhân danh sĩ đất Lỗ vô nhân rượu uống vào đàn luận văn thơ. Như thế được vài tháng Lý Bạch nhớ cố việc phải trở lại nhà ở Nhậm Thành. Nhậm Thành là một huyện thuộc phủ Duyện châu tỉnh Sơn Đông trong khi đó Đỗ Phủ vẫn lưu lại Tề châu để tiếp đón các thi bằng hữu. Một tháng sau, Đào công trở lại Nhậm Thành để sống cùng Lý Bạch.

(Mai tiếp)

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng bũn thấm mệt nhọc; Qui bổ dùng Thuốc Bổ Huyết dưỡng thai QuảngAn Hoà do Đông y sĩ Kiêm Đông dược sĩ Lý Trắc bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sanh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bệnh tật.

Tăng phát hành nhà thuốc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt Và có bán khắp các tiệm thuốc Bắc.

TRƯỜNG MÁY XE HƠI

— MÁY DẦU CẦU —

190, Hồng thập Tự — Saigon (ngang cửa cuốn Bờ Rạ)

Trường máy Việt Bắc khai giảng khóa B1 vào ngày **2-6-62** (Máy xăng và máy dầu cầu). Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí mỗi tháng 400đ. Nộp trú thêm 800đ. Học hàng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tay tháo rắp sửa 14 kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có xếp máy và cập rằng chỉ dẫn bằng thực hành ngay. Bán đem chân hành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cần bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR sửa rắp và cần con heo dầu vào máy cho chạy thử.

Nhà thuốc HỒI-XUÂN

Đông Y-sĩ NGUYỄN-QUANG-TỶ

Trước ở Hà Nội, nay mở tại 337, đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon (gần cuốn Bà Lớn, kế bên Viện Bài Lao).

*Vốt một Đông y nhiều năm kinh nghiệm. Xem mạch thấu suốt căn bịnh để chữa tận gốc. Mốt nhà thuốc có đủ Sâm. Nhung và gia đình thực. Đã phục hồi sức khỏe của càng tự chức, thương gia và lao động đã lao tâm, lao lực, suy tinh, kém ăn, ít ngủ, Di, Mộng, Hoạt tinh. Các bịnh học nhiều kém trí nhớ, sự lao và các bịnh lâu năm không thuốc nào chữa khỏi. Các bậc cao tuổi, nhức thấy đa bụng đầy, ăn uống khó tiêu, đầy hơi, ợ hơi, khó chịu, hay bị tức đầy, hay mất ngủ, và bịnh khác nữa chỉ ai hết cho bịnh sinh ra. Hãy lại ngay nhà thuốc, chỉ mua TỀ THUỐC bảo đảm thấy khỏe hẳn hơn xưa.

Khoa học Đông-Y nghiên cứu và phân tách

BỆNH MẮT NÀO KHÓ TRỊ NHẤT ?

Xin đáp : Bệnh mắt đã phá hoại thấy tinh thể để lâu khó trị cả. Con những bệnh sau đây đều dễ lành hẳn : 18 chứng cườm 5 chứng nước mắt, 5 chứng ghèn, 5 chứng mắt hột, lòng gân, mộng thịt, quang gà, bụi lạch ăn, mắt ngứa, mắt mỏi, mắt lòn mắt nhỏ, đông tử lớn ra hoặc nhỏ lại, mắt chói sáng chói đèn, Nhược đầu nhức mắt làm mờ, cận thị viễn thị (tăng bớt số kính nhẹ hẳn ít thì, ngoàng thị thiên thị (mắt lé) nhà thì, thực thì loạn thì, các chứng bàn trái thay hàn lâm mu, mắt có những hình vật lòn vòn hoặc như ánh sáng trước mắt, mắt lói cao hoặc thut vô. Mắt tự nhiên mu, mắt yếu v.v... Cách trị không động đến mắt, khám xong cho uống thuốc bệnh nào có vấn thuốc Sự, 7 ngày hoặc 15 ngày đi mới tái. **Nhân ngày 22.5.62.** Bác đường đời về đi mới Bác đường xin khám giúp đồng bào nghèo 1 tháng không nhận thù lao.

Đông Y Sĩ **NGUYỄN GIA THƯỢC** nước ở 219 Su Van Hanh. Nay rời về : **582c** đường Phan Thanh Giản Saigon. **Nhà thuốc được danh tiếng tại Thủ Đô.**

ĐỂ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ

những bịnh

- CÚM
- NHỨC ĐẦU
- CẢM MẠO
- NÓNG LẠNH

luôn luôn nhớ dùng

Cortal

MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN

SO 896

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ - THẮNG

Chương đưa một tay xoa cằm nhìn về phía sau lưng người đàn bà. Một bóng người vừa xuất hiện, bộ điệu cũng nhớn nhác chẳng khác vợ Vạn. Người ấy đứng cúng lại và quay vội lưng về phía chàng khi người đàn bà đặt chân lên bờ bê bến nầy đường. Chàng được tự do quan sát người ấy kỹ hơn. Hắn đội một cái mũ rút lớp vải trắng, viền mũ bọc đa màu vàng, mình mặc một cái áo rút lớp vải trắng, quần kaki màu đất xét, chân đi dép cao su trắng. Hắn đưa tay vế túi quần sau và rút ra một cái ví khá lớn.

Nhìn sự cử động của hai khuỷu tay hắn, chàng biết rằng hắn đang mở ví. Chàng giật mình khi nhận ra trên mặt trong của cái ví mở banh và nằng cao ngang mặt, một mảnh gương loang loáng phản chiếu ánh mặt trời qua vai hắn và chĩa đúng về phía chàng. Vợ Vạn bước lên thêm trong khi chàng vừa vuốt mũi vừa nói :

— Cô cứ tự nhiên. Đứng nhìn lại đằng sau. Có mặt thằng đi theo cô đến đây rồi đấy. Cô ngồi xuống bên trái tôi.

Toàn thân người đàn bà trẻ tuổi như cứng lại trong một giây đồng hồ, sắc mặt đã tái chàng tái thêm. Nhìn cặp mắt nhọn nhạt đang máy máy, chàng khuyên khích

— Đứng sợ. Đăng nào cũng một lần xảy ra. Có chuyện gì mà cô phải đến đây tìm tôi ?

Bước hẳn lên thềm và đặt cái nón rách xuống để ngồi vào, vợ Vạn vừa thở vừa nói :

— Chủ Bát đi đâng nào mất rồi. Không còn ở trong nhà thương.

Ở góc đường, người đội mũ trắng đã gấp cái ví lại và bỏ vào túi quần. Chương xoay người rất nhanh để quay lưng ra phía ngoài. Chàng hỏi :

— Tự chủ ấy đi hay là người ta đem chỗ ấy đi. Những người ở giường bên cạnh bảo sao ?

— Em hỏi những người nằm cùng buồng thì ai cũng bảo là không biết. Sau em hỏi đò con bé con trong cái nhà ông bị đã để gẫy chân thì nó bảo rằng nửa đêm hôm qua nó thấy người đi lại rầm rập ở trong buồng cho nên nó thức dậy. Nó thấy người ta khiêng chủ Bát đi. Nó bảo rằng nó có trông thấy mấy người đeo súng nữa.

— Con bé ấy lên mấy ?

Đinh trả lời nhưng rồi người đàn bà lại nín ngay, mắt lấm lét nhìn ra phía ngoài. Chàng nói nhỏ :

— Cô nhìn tôi, đừng nhìn nó. Thằng đội mũ trắng đi một mặt thêm đi theo cô đấy. Nó đi bên kia bay bên này đường ? Cô cứ trả lời tôi tự nhiên, nhưng đừng nói to quá là được.

— Vâng, nó đội mũ trắng thật. Nó đi bên kia đường.

— Thế rồi sao nữa, con bé ấy lên mấy ?

— Cơ chừng mười ba mười bốn. Nó bảo rằng nó nghĩ là có người chết nhà thương khiêng đi, cho nên nó sợ quá. Gần sáng nó mới ngủ lại được.

Biết rằng lời kể của con bé ấy không phải là chuyện ngủ mê, Chương lặng người đi. Một phút sau chàng mới tự trấn tĩnh nói. Chàng nói :

— Khi nào thằng mặt thêm đi xa thì cô bảo tôi ngay.

Vợ Vạn vội vã đáp :

— Nó đi xa rồi.

Chàng ngoảnh cổ trông ra. Người đội mũ trắng đang rẽ bước đi về phía đầu cuo đường nhỏ. Chàng thấy phân mình cũng không được phép chậm trễ phải nào. Nhìn thẳng vào mắt người đàn bà trẻ tuổi, chàng hỏi :

— Lúc nầy cô đến nhà thương lúc mấy giờ và ở đây có tâu khóc ?

— Em phải thổi cơm cho nhà em với bác Công ăn cho nên hơn tám giờ mới đến nhà thương. Em tìm chủ Bát không thấy, đi đó loanh quanh mất chừng hơn tiếng đồng hồ rồi. Em ra cửa thì gặp chủ Cớ đạp xe đi qua. Em gọi xe thì chủ ấy lờ đi, nhưng ta hiểu cho em đi theo đến đây.

Chàng kết luận :

— Cô không về thuyền ngay mà lại ra đây trước cửng là may. Mặt thám không thể có dẫn đến cho nên mới phải đi theo. Bây giờ cô về thuyền phải cố ý tự làm mỏi được, kẻo bị bắt. Bết không rồn sốt mất ai. Cô lẽ có nên đi đò sang bên kia sông rồi đi chân ngược lên, gặp đò khác thì đáp về thuyền của cô. Như thế mới khỏi sợ bị mặt thám theo về đến tận nơi. Về thuyền rồi thì cô nên nhỏ sớm ngay, chèo về phía nào mà có biết rằng bác Công với chồng cô đang tìm tàu thuyền. Sau đó thoát được rồi thì trong ít nhất là sáu tháng cô không được đặt chân lên bộ ở bất cứ chỗ nào đông người.

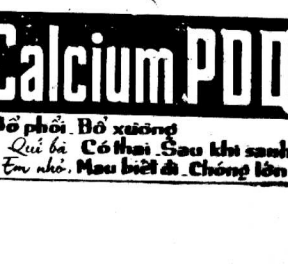
Việc mua bán đã mặc cho bà Cớ với chồng cô lo liệu. Còn về những người khác khi gặp được ai, cô cứ bảo phải trốn ngay lập tức, đi càng xa bao nhiêu càng hay bấy nhiêu. Chỉ có một điều cần là cứ bám lấy cái thuyền mà kiếm ăn. Sau nầy khi nào bớt nguy hiểm tôi sẽ cử các bến sông tôi tìm lại anh em.

Nói dứt lời, chàng quo hết những quần áo bẩy trên tấm bà đề bỏ vào túi và đưng dậy. Vợ Vạn cũng đứng dậy theo. Chàng chìa tay ra :

— Cô cho tôi cái nón ấy. Cô đi mua cái khác. Bảo với anh em rằng tôi chúc mọi người may mắn. Cần nhất là đừng sợ nản lòng, sau nầy tất cả đều gặp nhau.

(Con tiếp)

Muốn chống bệnh tật !



Calcium PDQ

Bổ phổi_Bổ xương
Quí bà Có thai_Sau khi sanh
Em nhỏ_Mau biết đi_Chóng lớn

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

CHỮA NHỨT 20-5-1962

Từ : 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau

B.S. Đặng-văn-Đang 49A, đường Võ-Tánh Saigon
Đào-quốc-Anh 406C, đường Lê-v-Duyệt (Hoà hưng) Saigon
Nguyễn-văn-Phiệt 257, đường Lý-thái-Tổ Cholon
Nguyễn-trọng-La: 17, đường Trần-thanh-Căn Cholon

THỨ HAI 21-5-1962

TRƯA : 13 g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Nguyễn-đức-Hiệp 76, đường Triệu-Đà Cholon
Nguyễn-trọng-Thiện 40, đường Cao-Thắng Saigon
Dương-đình-Tuấn 371A, đường Hai-bà Trưng Saigon

✱ Nghiệp Đoàn Công nhân xe đò Nam Việt lập dự án cong tức.— SAIGON.— Lúc 20 giờ ngày 16-5, tòa thẩ Ban Quản Trị của Nghiệp đoàn công nhân xe đò Nam Việt (thuộc hệ thống liên đoàn Vận Tải Việt-Nam), hội họp tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam, số 14 Lê văn Duyệt Saigon để chuẩn bị Lễ Ban Thường Vụ và đặt dự án công tức. Trong dự án công tức có nhiều điểm rất quan trọng và xây dựng cho tương lai của Nghiệp đoàn. Hiện vào phòng của nghiệp đoàn được đặt tại số 112 đường Petrus Ký Saigon và do ông Lê anh Lộc tức tực tại văn phòng này. (N.G)

✱ Tịch thu 1.200 vé số Kiến Thiết chợ đen.— TRÚC GIANG — Sáng ngày 15-5-62, Cảnh sát Kiến hòa xét bắt được 1 thiếu phụ trước chợ Trúc giang và tịch thu trong giỏ xách của thiếu phụ này 1,000 vé số kiến thiết Quốc gia. Thị khoa trưc là Nguyễn thị Cầu và cho biết: 1,000 vé số kiến thiết này mua lại của 1 nhà đại lý vé số kiến thiết tại thị xã Trúc giang với giá 104 đồ mỗi vé để đem về Mỏ cày bán lại. Cũng trong ngày như trên, Cảnh sát gác tại Bến Rạch Mỏ Ic (Kiến hòa) cũng bắt được 1 thiếu phụ tên là Nguyễn thị Thanh tịch thu 200 vé số kiến thiết và thị Thanh cũng khai là đã mua lại của 1 nhà đại lý bán vé số kiến thiết tại Trúc giang với giá 104.00 một vé như trên.

Cả hai thiếu phụ này đều bị đưa về Ty Cảnh Sát Kiến hòa lập biên bản giải Tòa Ngày và được biết đăng Trưởng Sở là nhà chức chính thức về số Kiến thiết của tỉnh Kiến hòa và đồng nay có 2 người đại diện là bà Nguyễn ngọc Liên và Đặc Cục Hương, mỗi người 1 kỳ được đăng Số gạo cho 14.000 vé số Kiến thiết để bán có ghi biên bản đăng hoàng. Chính quyền đang mở cuộc điều tra xem ai có bán vé số kiến thiết giá cao đến nơi tiền.

H TRUNG

✱ Xe hơi đụng 1 thanh niên thiệt mạng.— ĐỒ THÀNH. Chiều ngày 15-5 vừa qua anh Phạm minh Tân 19 tuổi ngụ tại xã Bình Nhơn quận Tân Thôn cởi xe đạp đi chợ Long An mua đồ bị xe hơi đụng bể đầu. Nạn nhân được cho liền vào viện Chợ Rẫy cứu cấp nhưng đến nơi vào Tân tử thư.

✱ Bán vé số giả cho đồn.— ĐỒ THÀNH. — Chiều ngày 17-5 nhóm viên hồi vào số bắt được 1 thiếu phụ tên Hàng thị Hiệp 42 tuổi ngụ tại đường Phát Diệm bán vé số giả cho đồn 11 đồng mỗi vé.

Chị Hiệp bị mời về bót lập biên bản giải tòa.

(Tiếp theo 1 trang 1)

cũng như tại miền đồng bằng — lo phải tranh thủ lấy nhân dân của đồng bào Thượng. Mặt vấn đề nặng về phương diện tâm lý và tổ chức, đề đi đến chỗ chinh các đồng bào Thượng đảm nhận lấy một phần quan trọng trong việc bảo vệ an ninh của vùng Cao Nguyên. Với sự am tường địa hình, địa vật nơi đây, sự tham gia của đồng bào Thượng, một thế được tổ chức và huấn luyện, trong cuộc chiến đấu phòng du kích và tiến phong hướng đạo cho các cuộc hành quân sẽ rất hữu ích cho công cuộc thái hóa và bảo vệ vùng Cao Nguyên hiện trở.

Đề thực hiện mục phiêu đó, chúng ta cần cố gắng nhiều về phương diện cán bộ và chủ trương cho khéo léo ; còn về phương tiện để giúp cho to gây được cảm tình và giúp đỡ đồng bào Thượng trong việc đính cư và tổ chức, thì đây chính là lúc cần yếu cần nước bạn Hoa Kỳ sốm giúp đỡ chúng ta như đã ghi trong Thông Cáo chung của hai chánh phủ Việt Nam và Hoa Kỳ ngày 5-1-62, nói điểm 8.

Đã đến lúc cần phải đặt rõ vấn đề và hiểu rằng vùng Cao Nguyên ngày nay có một giá trị sinh tồn cho dân tộc, tả không thể sa khoảng coi nhẹ.

TỰ DO

(1) Như vụ đính cư 7 làng từ tả ngạn sông Ea-Yun (Cheo Reo) qua hữu ngạn sông Ea Gun từ đầu tháng nay. Ngày 12-5, lối 100 Phiên Công Đồ bắn vào số đồng bào Thượng đương chuyển ngân đến định cư ấy.

(2) Tự Do số 1.452 ngày 19-1-62. Lập Trường : « Mối yếu tố trên mặt trận Cao Nguyên ».

(3) Mới tái liệu : Nhật ký của một tù binh Việt Cộng... do quân đội V.N.C.H. bắt được ; xem Tự Do số 1.518 ngày 13-4-62.

(4) Tự Do số 1.541 ngày 11-5-62. Lập Trường : — «Nhân đính sẽ việc thiếu Cộng phá hoại đường xe lửa Xuyên Việt», và Tự Do số 1.452 ngày 19-1-62, Lập Trường : — « Một yếu tố trên mặt trận Cao Nguyên. »

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

[illegible]

« Hiện nay ở nhiều [illegible] đồng bào mấu đích an [illegible] [illegible] thì, vẫn còn ít nhưng cơm, ngô, khoai, sắn thôn đã [illegible] lên rất nhiều. Cũng hàng ngày Bang (Hải Phòng) thì cơm trắng, ngô nướng khách vào ăn đều ăn cơm, cơm ngô thì hết lắc. Ngày 17-2-1962, bắt 11 giờ có 18 mâm, ăn ở cơm hàng thì cả 18 mâm đều bỏ ngô lại, chỉ ăn cơm. Ở các bà quen của bà Trương Đại học Sư phạm Hà Nội, cơm rơi chảy ở công ranh, bà ra ngày không được thu vén. Trong các nhà bà, cơm cũng vương vãi từ trên bàn xuống mặt đất. Đưa vì X. thuộc Tổng Cục Hậu Cần mỗi khi thấy cơm có nhiều cơm chảy cơm thì vẫn là đã đó lắc... »

Ở các làng mạc vùng đồng đồng gần gần đã nhiều nơi lắc đem bà, vẫn là một tệ đoan mà hình phủ vùng sân không nên nói được. Bên Hoàn Dân cho biết : « Xã Bình Dương huyện Gò Lúc (Hải Dương) có 29 khuyên nên được tại chợ, trong hành nhỉ ngày mai 5 tháng 2 thực đợp. Việc nên được tại phép ở xã Thiệu Dương (Thanh Hóa) đang lên bao tên tất nhiên thay.

Và nên nữa, bên Nhân Dân lại tố cáo những vụ cán bộ chuyển thóc gạo đã để gạo rơi vãi ra đồng đường mà không hay gì gió ở xã Thanh Hà (Hà Nội) đã để gạo rơi vãi ra đồng đường một bao gạo, ai vào cũng chạy và cũng ăn ở đó phải [illegible] »

Đọc trong số khai tử

Trong nửa đầu tháng 4-1962, Số khai tử của Phòng hộ tịch thành phố Hà Nội đã có ghi [illegible] vụ sau đây :

— Bà Lê thị Đường tại Bà ở nhà số 132 phố Triệu Việt Vương Hà Nội mất ngày 4-4-1962.

— Ông Đỗ Thọ tên Thìn ở nhà số 19 phố Cao Bá Quát Hà Nội, mất ngày 8-4-1962.

— Bà Nguyễn thị Sơn tại Thành ở Bách Mai, mất ngày [illegible]-4-1962.

(Tiếp theo 3 trang 1)

[illegible] Sau khi lễ [illegible] nhân thăm đồng bình anh viên thì khoa, đạt [illegible] thơ sinh [illegible] nghiệp, cũng có ngồi lối cam tạ qui vị quan khách tới dự buổi lễ và quí vị các khách trong viên Đại học cùng trường Đại học Sư phạm Huế. Trong lời cảm tạ này, có những nhận định đặc biệt như sau :

« Trong tình thế hiện thời của nước, đồng trước cuộc chiến tranh ngày Mềm của ý thức hệ, nhất bản khoản của lớp thanh thiếu niên thế hệ cần khải được quan tâm đến hơn bao giờ hết.

... Nhân vụ nhà giáo bản là một cán bộ giáo dục gần lý tưởng, một chiến sĩ đắc thiện hoàn mỹ, các tiền sản hiếc, liên thiết xa hai... »

Một niềm hi vọng

Buổi lễ mãn khóa của 60 giáo sư trung học tại Viện Đại học Huế được cử hành giữa lúc sáng Hương nửi Ngự đang chờ đón Phái đoàn Quốc tế Chấu Hưng Đạo Đức và vào dập một số đông đảo chăng mình Trung người Trung phái đang chuẩn bị mừng lễ Phật một cách trang bông nào nhiệt giao vào lòng người một niềm hi vọng ở tương lai...

Thông cáo **HỌC BỔNG** Niên khóa 62-63

Trường **MINH HUNG** 383 Phan th Giản Saigon (G.P.1631 GD/HV)

Cấp nhiều học bổng. Ngày thi : 28-5-62 ; các lớp Nhất, Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam, Nhị, ban chọn thêm đơn 25-5-62. Xin đơn ở Văn phòng. Môn thi : Việt văn, Toán.

TỔNG KHAI GIẢNG : 1-6-62 đã lớp Sáng — Chiều — Tối từ tiểu học đến Đệ Nhị. **Chú ý :** Mặc dầu niên khóa đầu : Tiểu Học đầu **106** trò, Trung Học đầu : **65** trò (Nguyễn ngọc Thanh đầu Bình ; và nhiều Bình thứ). Xem danh sách ở trường.

1-6-62 Khai giảng

— ĐỆ NHỊ ban A, ban B, ban C.
— ĐỆ TAM ban A, ban B, ban C.
— ĐỆ THẤT, ĐỆ LỤC, ĐỆ NGỦ, ĐỆ TỨ.

Ghi tên tại trường : NGUYỄN-KHUYẾN

68 Lê văn Duyệt Saigon

TRƯNG - HỌC **LAM-SƠN** số 612/105 Bàn Cờ

Giấy phép số 2247 — GD/TT/TRH.

Khai giảng niên khoá 62-63 ngày 29-5

Thất (190đ.) Lục (150đ.) Ngũ (170đ.) Tứ (200đ.)

Đặc biệt **Lớp Tối** (Dành riêng cho các bạn công tư chức quân nhân) Thất — Lục — Ngũ — Tứ — Luyện th. T.H. 63.

Học sinh cũ mới ghi tên trước để giữ chỗ. MIỄN PHÍ 1/2 THÁNG 6

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU.— 8 giờ 30 sáng ngày 29-5-1962 tại Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ). Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.— Cung cấp vật liệu điện, ống nước, đá xanh, đá gravette, gạch vuông tráng men màu trắng, fibro-ciment, gỗ xẻ dầu ngăm sel-cebre và nhà vệ sinh của Q.D.V.N.C.H., gồm cả 8 lô trị giá ước lượng chung là : 8.202.200$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH.— (trong những ngày, giờ làm việc) tại :

— Nha Tổng Giám đốc Hành chánh, Ngân sách và Kế toán số 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ).

TRƯỜNG **HÙNG - VIỆT** 380 — Phan thanh Giản — SAIGON —

Giấy phép số 3456 GDHV/4

Ngày 21 - 5 khai giảng thêm các LỚP CHIỀU và TỐI

— **Toán Lý Hóa Đệ Nhị A-B** (có lớp ôn Tam) (Ban Giáo sư Lớp SÁNG. Giải toán EVE và LEBOSSÉ tử đầu)

— **Toán Lý Hóa Đệ Tam Tối** (ban G.S. lớp CHIỀU)

— **Các Lớp Tối** niên khoá 62-63 : Thất — Lục — Ngũ — Tứ

NIÊN KHOÁ 62-63 khai giảng ngày 4-6

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ BỐ THẦU — Hồi 09 giờ ngày 8-6-1962 tại Cho C Trại Lê văn Duyệt đường Lê văn Duyệt Saigon.

Mục tiêu việc thầu — Cung cấp đồ gỗ trị giá ước lượng 2 580.950$00 (Điện lệ sách số 9/QNI3/TV/I ngày 31-3-1962).

Nơi tham khảo điều lệ sách :— Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Tổng Nha Hành Ngân Kế (Bộ Quốc Phòng) 63 đường Gia Long Saigon.

— Kho C, Trại Lê văn Duyệt, đường Lê v Duyệt Saigon.

— Trại Nguyễn tri Phương đường Lê văn Duyệt Nhatrang

— Trại Diên Hồng đường Gia Long QuiNhơn.

— Trại Thi Sách (khu liên tỉ) Đà Nẵng.

Saigon, ngày 17-5-1962,

Trại Lê văn Duyệt (Khu C)

Nữ - Sinh Chú ý!

Lớp Bổ túc Pháp văn : THẤT — LỤC — NGỦ — TỨ

Do Bà AN - THỊ - KỲ, nguyên Giáo Sư Trường TRUNG VƯƠNG hướng dẫn.

MỞ NGÀY 1-6-1962

Ghi tên tại VIỆT NAM HỌC ĐƯỜNG, 38 Đặng Tất, Tân Định

TRẺ EM ÔM GÂY, BẠN NHIỆT, MỘT HỒI TRÔM

Nên dùng THUỐC BỔ THẦN EM NGUYỄN-MẠNH-TRI

"Hãng I chuẩ Đường Thất vị lẻ c.ẩ.c"

110, KHÔNG TỐ CHIẾN và MỖI LẦN MỘT THUỐC SẼ SẢU CỐ BẢN

• B.D.D. NGUYỄN VĂN TRÍ •

THỦ-ĐÔ TỬU-LẦU

Số 107

Đại lộ Đông Khánh Chợlớn

Điện thoại : 37250

Nhà hàng rộng chỗ, có phòng lạnh tối đa

Tiệc lớn hay tiệc nhỏ khách muốn hại ngiệt tuỳ ý quí khách chọn lựa.

Thường thay đổi các món ăn mới lạ.

Sẽ làm cho quí khách hài lòng.

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : 8 giờ không ngày 7-6-1962 tại Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU : Cung cấp xây dựng doanh trại và làm đường cho QĐVNCH. Tổng trị giá ước lượng 8.498.000đ.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : (trong những ngày, giờ làm việc) tại :

— Nha Tổng Giám đốc Hành chánh, Ngân sách và Kế Toán, số 63 đường GiaLong Saigon.

— Trại Đào duy Từ, đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú thọ) Saigon

T.H. TRƯỜNG SƠN — 129 — Lê văn Duyệt Saigon

23.5 62 hồi 7g30 sáng khai giảng

Luyện thi Tú Tài 2 A và B khóa 2

Toán ban B, Lý hóa A,B. Triết A,B.

Học riêng từng môn được. Ghi tên trước.

THẾ HÙNG CẦM ĐỒ

190A Lê thánh Tôn Chợ mới, Saigon

TRƯỚC CỬA CÓ 4 CỘT VÀNG

Thời hạn cầm vàng, hột xoàn, kim cương có thể xin gia hạn và cầm giá cao. Chủ Nhật và ngày Lễ vẫn làm việc.

BỘ Y - TẾ

Cáo thị GỌI THẦU

ĐỀ MỤC : Cung cấp và in các tài liệu về Giáo dục Y-tế.

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : Ngày thứ ba 29 tháng 5 năm 1962 hồi 10 giờ Bộ Y tế, số 59 đường Hồng thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Bộ Y tế, (Chương trình Y tế Hướng dẫn).

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG VÀ KỲ QUỸ TẠM :

— Trị-giá ước lượng là 332.705$

— Hạn cuối cùng cấp giấy phép nộp tiền kỳ quỹ tạm 18.500$00 là ngày 25-5-1962 trước 17g10.

Saigon, ngày 4 tháng 5-1962,

CHƯƠNG TRÌNH Y TẾ HƯỚNG THỌN

In tại nhà in riêng của TỰ DO ngân phiếu xin gửi cho ông :

KIỀU - VĂN - LÂN,

Quản nhiệm

25-27-29 Võ-Tánh — SAIGON

Bạn đọc gì ?

Thủ-Đô Thời Báo

NHỰT BÁO THÔNG TIN NGHỊ LUẬN

Số ra mắt

Ngày **27-5-62**

TRUNG HỌC TƯ THỤC **THỦ-KHOA**

52-54, Nguyễn Khắc Nhu, SAIGON — Đ.T. 25.151

Giấy phép số : 2324/GD/TT/TRH. ngày 30-6-1960

Niên khóa 62-63 — Khai giảng ngày 4-6-62

Từ Đệ Thất đến Đệ Nhị A.B.C.

BỐ LỚP : SÁNG — CHIỀU — TỐI

NỮ SINH CÓ LỚP RIÊNG

Nhận đơn nhập học từ 2-5-62 đến 2-6-62

Danh sách học sinh trường THỦ - KHOA trúng tuyển kỳ thi T.H.Đ N.C. — Khóa ngày 26-4-1962 :

140 HỌC SINH TRÚNG TUYỂN VỚI **10** BÌNH THỨ

NỮ SINH

Số báo danh		Số báo danh	
9	Lê thị Kim Anh	1567	Huỳnh kim Ẩn
78	Nguyễn thị Bảy	1534	Huỳnh xuân Anh
107	Nguyễn thị Cẩm	1672	Nguyễn thị Hải Châu
140	Ngô Vàng Phùng Châu	1693	Trần thị Quốc Chân
146	Võ thị Châu	1765	Lai thị Diễn
194	Nguyễn thị Dung	2077	Lê thị Hoàng Lan
252	Võ thị Ngọc Điệp B.T.	2095	Võ thị Mai Lan
283	Trần thị Ghét	2115	Trương thị Lang
325	Tăng thị Hanh	2140	Đặng thị Liên
522	Trần thị Ngọc Hương	2185	Lưu thị Loan
559	Trần thị Xuân Kim	2221	Đỗ thị Mai B.T.
565	Nguyễn thị Khanh	2261	Ngô thị Mão
362	Đỗ thị Văn Khanh	2292	Bùi thị Mùi
585	Pà thị xuân Lan	2301	Lý Muội Muội
587	Huỳnh thị Kim Lan	2367	Nguyễn thị Nga
699	Tạ thị Mỹ Linh	2418	Trần thị Việt Ngọc
707	Đoàn Phi Loan	2406	Hồng Ngọc
711	Lê hồng Loan	2490	Nguyễn thị Oanh
714	Mai thị Loan	2518	Chiêm thị Phương
906	Trương thị Ngoan	2642	Nguyễn tố Tâm
1020	Nguyễn thị Hồng Phúc	2710	Trần ngọc Tuyết
10 0	Thái kim Phụng	2712	Trần thị Tuyết
1060	Trần Thuỳ Phương	2708	Phạm thị Tuyết
1216	Nguyễn thị Bạch Tuyết	2797	Bùi thị Trung Thu
1229	Nguyễn thị Tuyết	2815	Trần xuân Thuyết
1308	Hồ thị Thế	2855	Hồng lê Trâm
1317	Lưu thị Thinh	2879	Ly lê Vân B.T.
1360	Nguyễn ngọc Thúy	2898	Phan thị Ngọc Vân
1383	Phan Thu Thủy	2928	Nguyễn thị kim Xuyến
1070	Nguyễn thị Quế		

NAM SINH

Số báo danh		Số báo danh	
3	Trần trung Ái	1183	Nguyễn hữu Vệ
18	Nguyễn Ẩm	1185	Cao thanh Vũ
14	Phạm ngọc Anh	1192	Huỳnh văn Xê
36	Võ văn Bê	12.9	Ngô đức Bảng
34	Nguyễn văn Ba	1391	Nguyễn tấn Danh
53	Trần kiêm Bảy	1486	Nguyễn thế Đức
95	Nguyễn văn Cẩm	1490	Trương trung Đức
205	Lê văn Đêm	1503	Đào cẩm Giang
240	Nguyễn văn Điểm	1496	Ganesbun
264	Trần minh Đức	1574	Nguyễn vinh Hiển B.T.
309	Võ Đức Hân B.T.	1624	Nguyễn tấn Hoành
127	Đào quốc Hiển	1640	Trần Hợp
341	Võ hữu Hiệp	1660	Nguyễn văn Hùng
350	Nguyễn ngọc Hoa	1665	Vũ quang Hùng
422	Lê minh Huế	1701	Nguyễn thế Kiệt B.T.
464	Nguyễn xuân Hưu	17.9	Trần hữu Khuê
465	Nguyễn hi Hữu	1677	Lê đức Mẫn
571	Lê tấn Lợi	1916	Thái nhựt Mỹ
570	Lê quang Lợi	1973	Phạm hữu Nghĩ
618	Nguyễn văn Mi	1977	Lưu hữu Nghĩa
627	Mai công Minh	2010	Nguyễn văn Nhuận
647	Nguyễn văn Muốn	2052	Nguyễn thái Phú
658	Trần viết Nam	2099	Phạm hồng Quý
664	Trịnh hiếu Nam	2112	Ngô thái Quyết
670	Lê văn Nơ	2132	Nguyễn ngọc Sơn
704	Trần văn Nghĩa	2236	Nguyễn bá Tòng
714	Nguyễn hữu Nhiều	2334	Phùng thái Thành
768	Đoàn hữu Phước	2291	Huỳnh văn Trường B.T.
769	Hà hiền Hồng Phát	2407	Nguyễn văn Thức B.T.
808	Nguyễn thông Quyền	2282	Lưu tử Tử
821	Phạm hồng Sang	2374	Huỳnh văn Thà
822	Trần kim Sang	2390	Đỗ hữu Thuận
824	Hà phước Sanh	2401	Trương tiến Thụy
836	Phạm văn Sáu	2402	Bùi đức Thuyền B.T.
832	Lê văn Sáu	2.25	Trần văn Trát
842	Đoàn văn Sĩ B.T.	2464	Trương diệu Trung
843	Huỳnh văn Sĩ	2440	Nguyễn văn Trung
1014	Lê phát Thành	2441	Diệp văn Trong
1113	Huỳnh kiêm Cân Tri	2459	Nguyễn hiền Trung
1158	Nguyễn đình Vân	557	Nguyễn văn Long
1161	Nguyễn thanh Vân		

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

NHÀ CHO MƯỚN

Phố lầu, đủ tiện nghi. Compteurs điện nước riêng, tổng mất. Trả tiền tháng một. Ở được ngay. Hỏi 4/0 Hùng Vương tay phải cầu ThịNghệ Saigon và 147 Đoàn thị Điểm Saigon.

ĐÔNG NAM Á

Nhà hàng số Chiêu Trưởng *Tiếp khách tại 31/6 Minh-Mạng* (đầu ngã Bảy) Cholon

Etudiant Pharmacie

ancien élève. J. J. Rousseau demeure cours part. de 10e — 3e S'adr. Mr Hung 116 Ngô tùng Châu Saigon.

BÁC SỸ NG. THỊ NHỊ

Nguyên bác sĩ điều trị bệnh viện Nhi Đồng. Bác sĩ thường trú Bàn Sinh viện HungVương. **Trị bệnh:** Thai sản Phụ nữ. Trẻ em. tại **249 ĐẠI LỘ HỒNG BÀNG-CHỢ-LỚN.**

CẦN SANG

Một căn phố lầu đề buôn bán ở nơi thị tứ. Hỏi ông Huỳnh văn Lưu 316, Bến Chương Dương Saigon.

Hớt tóc MỸ-LONG

129, Gia Long — Saigon

Chuyên môn :

Uốn — Ép — Xấy — Nhuộm — Sạch sẽ. Lịch sự —

Sang nhà bà 4 × 10, gạch bông, điện riêng, gần chợ, trường học.

BÁN một máy khâu Y NECCHI còn mới, giá rẻ, Hỏi 655, Bà Hạt, Cholon.

ĐẠI HẠ GIÁ

trong một tuần lễ máy điều hòa microsillon, Bàn 1 Electrophone Stéréo toàn mới, 2 tủ kính 5 lạng. Cần mua nhiều Radio Transistor — một tủ lạnh sao 8-9 tấc, rộng 6 tấc, dài 4m. 460, Hai Bà Trưng Tel. 736 Saigon.

Cơm tây nhiều món đặc biệt mỗi bữa 40đ. Riêng chủ nhật có : **Bouillabaisse, Civet Lapin** mỗi bữa vân 40$. Cơm Việt 3 món 25đ. Cơm tháng đưa đến nhà. Mới có thêm 2 món thuốc rượu V.N : **Bún thang, Miến gà** ngon nhất thủ đô. **VONG-NGUYỆT** 27 Nguyễn văn Giai Dakao.

100% tiếng hơn xà-bông Bạch Giặt nguyên-chất 30g kilo.

HỒNG - LIÊN 134, Trần quang Khải — Saigon.

Bình trí Mạch lươn, sa trôn trẻ, đi tiểu ra máu. Không cắt, không cắt, không đốt, xức thuốc cho cùng đm.

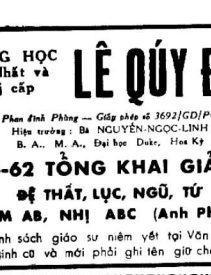
Bình trí đã chữa rồi, mày năm sau nếu tái phát chữa lại khỏi phải trả tiền thêm. Bình nghèo lấy chai ít tiền thuốc. Đăng Y Sĩ Nguyễn văn Quỳnh hiệu TIÊN BAN 508 đường Trương minh Giảng Saigon.

Lớp LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A-B

Luyện thi tú tài khoá hai

Giáo sư NGUYỄN QUỐC SÚNG

Khai giảng *21-5-62* hồi 7 giờ 30 sáng. — 2 giờ chiều. — 7 giờ tối. Trọn khóa 1 tháng rưỡi ghi tên và hỏi chi tiết tại PHAN SÃO NAM



TRUNG HỌC Đệ Nhất và Nhị cấp LÊ QÚY ĐÔN

216, Phan đình Phùng — Giấy phép số 3692/GD/PCHV/2

Hiệu trưởng : Bà NGUYỄN-NGỌC-LINH

B. A., M. A., Đại học Duke, Hoa Kỳ

1-6-62 TỔNG KHAI GIẢNG

ĐỆ THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ

TAM AB, NHỊ ABC (Anh Pháp)

Danh sách giáo sư niêm yết tại Văn Phòng

Học sinh cũ và mới phải ghi tên giữ chỗ trước

VIỆT - NAM HỌC - ĐƯỜNG

38, Đặng Tất Tân Định — Giấy phép số 5.305 GD/HV4

Hiệu trưởng Ô. Lương duyên Trinh

Khai giảng niên-khóa 62-63. **1-6-62** BỐ LỚP : Đệ Nhị, Đệ Tam, Đệ Tứ, Đệ Ngũ, Đệ Lục, Đệ Thất.

Đặc-điểm { Kỉ luật nghiêm : Kiểm soát thường xuyên học sinh. Giáo sư giỏi : Ô. Ô. Tinh, Đạt, Lăng, Nhân, Uyên, Chuyên, Giai, Tinh... Giáo viên : Tuổi hạ : 22 đến 28 giờ. Học phí nhẹ : Nhị : 200đ. và 180đ. Tam : 240đ. và 220đ. Tứ : 200đ. và 180đ.

Xí-Nghiệp Vận-Tải LỘC-THÀNH

Đã lưu hành trở ai Trung Việt sau 2 năm vắng mặt

SAIGON NHA-TRANG QUI-NHƠN ĐÀ-NẴNG HUẾ

Xe chạy rất đúng giờ

SAIGON PHAN-RANG NHA-TRANG

SAIGON Đi	1— 6 giờ	PHAN-RANG Đi	1— 1 g 10	ĐẾN NHA-TRANG	1— 15g30
	2— 10 giờ		2— 17g10		2— 19g 0
	3— 14 giờ		3— 22g00		3— 24g00

NHA-TRANG PHAN-RANG SAIGON

NHA-TRANG Đi	1— 4 giờ	PHAN-RANG Đi	1— 6giờ	ĐẾN SAIGON	1— 13giờ
	2— 8 giờ		2— 10g10		2— 18giờ
	3— 11 giờ		3— 14g00		3— 21giờ

GIÁ VÉ NHẤT ĐỊNH KHÔNG TĂNG GIẢM

SAIGON NHA-TRANG : Hạng nhất : 150$00 Hạng nhì : 130$00 **Khứ hồi :** Hạng nhất : 280$00 Hạng nhì : 240$00

SAIGON PHAN-RANG : Hạng nhất : 120$00 Hạng nhì : 100$00 **Khứ hồi :** Hạng nhất : 220$00 Hạng nhì : 180$00

Xe mới, rộng rãi và êm ái. — Nhận vận tải đồ, đăng tin cậy.

Bản vé xuất ngày đến tại trước số 167 đường PETRUS KÝ (ngay phía trước TRUNG TÂM HUẤN LUYỆN CAO ĐẲNG QUÂN SỰ) và tại Phòng số 295 gác đường PETRUS KÝ HÙNG VƯƠNG.

Chủ Nhân : LÝ-VĂN-THẠNH

Trân trọng kính mời

Nhật dịp lễ PHẬT ĐẢN năm nay, mời quí vị đi xem cuốn phim tô màu ví đại

PHẬT - PHÁP NHIỆM - MẦU

Hoàn toàn nói tiếng Việt-Nam do ban Nam Châu [illegible] âm

KHỞI CHIẾU TỪ THỨ TƯ 16-5-62

Thường trực từ 8 giờ sáng đến 24 giờ

tại hai rạp *KHẢI-HOÀN ☆ LONG-VÂN*

Giá vé đặc biệt : 10đ, 12đ, 15đ, 18đ, 22đ, 25đ.